

OPEL INSIGNIA /

Guide de l'Infotainment



OPEL

Sommaire

Multimedia Navi Pro /	
Multimedia	5
Multimedia Navi	33

Multimedia Navi Pro / Multimedia

Introduction	6
Fonctionnement de base	10
Profils	13
Audio	15
Navigation	18
Reconnaissance vocale	22
Téléphone	26
Index alphabétique	30

Introduction

Remarque

Ce manuel décrit toutes les options et fonctions disponibles des divers Infotainment Systems. Certaines descriptions, y compris celles des fonctions d'affichage et de menus, peuvent ne pas s'appliquer à ce véhicule en raison de la variante du modèle, des spécifications du pays, de l'équipement spécial ou des accessoires.

Pour plus d'informations, notamment des vidéos, consulter notre site en ligne.

Remarques importantes concernant l'utilisation et la sécurité routière

⚠ Attention

L'Infotainment System doit être utilisé de sorte que le véhicule puisse toujours être conduit sans danger. En cas de doute, arrêtez

le véhicule et manipulez l'Infotainment System tant que le véhicule se trouve à l'arrêt.

Réception radio

La réception radio peut entraîner des sifflements, des bruits, des distorsions acoustiques ou une absence de réception dus à :

- des variations de distance par rapport à l'émetteur
- une réception multivoie due aux réflexions
- des effets d'écran

Multimédia



Multimedia Navi Pro



- 🏠 Appuyer pour aller à l'écran d'accueil.
- ◀◀ Radio : Appuyer pour rechercher rapidement la station ou le canal précédent le plus fort.

USB/musique : Appuyer pour accéder au début de la piste/piste précédente. Maintenir effleuré pour le retour rapide.

- ⏻ Si le système est arrêté, appuyer pour l'activer. Maintenir effleuré pour arrêter.

Lorsque la fonction est activée, appuyer pour couper le son du système. Appuyer à nouveau pour rétablir le son du système.

Tourner pour augmenter ou baisser le volume.

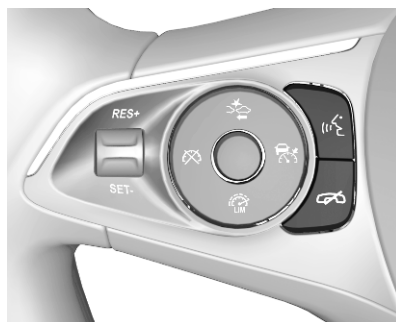
- ▶▶ Radio : Appuyer pour rechercher rapidement la station ou le canal suivant le plus fort.

USB/musique : Appuyer pour accéder à la piste suivante. Maintenir effleuré pour l'avance rapide.

- ☎ (Multimedia) Appuyer pour accéder au menu du téléphone, répondre à un appel entrant ou accéder à l'écran d'accueil de l'appareil.

- < (Multimedia Navi Pro) Appuyer pour accéder à l'écran précédent.

Télécommande au volant



- ☎ Appuyer brièvement :
accepter l'appel téléphonique

ou activer la
reconnaissance vocale
(Multimedia Navi Pro)

ou activer l'intercommuni-
cation vocale (Multimedia)

ou interrompre une invite
et parler directement

Appui long : activer l'inter-
communication vocale
(Multimedia Navi Pro)

- ☎ Pression : terminer /
rejeter un appel
- ou désactiver la
reconnaissance vocale
- ou activer/désactiver la
fonction de mise en
sourdisse de l'application audio



▲ ▼ Radio : Appuyer pour sélectionner le favori ou la station précédent/suivant.

Média : appuyer pour sélectionner la piste précédente/suivante

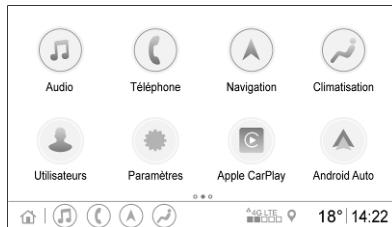
+ Vers le haut : Augmenter le volume

- Vers le bas : Baisser le volume

Écran d'accueil

L'écran d'accueil contient une vue d'ensemble de toutes les applications disponibles. D'autres applications peuvent se trouver sur la deuxième page de l'écran d'accueil. Pour y accéder, balayer vers la gauche.

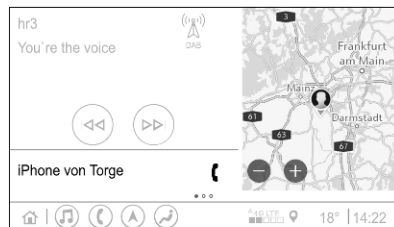
Pour accéder à l'écran d'accueil, appuyer sur .



- **Audio** : Afficher l'application audio.
- **Téléphone** : Afficher l'application de téléphone.
- **Navigation** : Afficher l'application de navigation.
- **Climatisation** : Afficher les réglages de climatisation.

- **Utilisateurs** : Afficher les réglages de profil.
- **Paramètres** : Afficher les réglages du système.
- **Apple CarPlay** : Démarrer Apple CarPlay lorsqu'un téléphone est connecté.
- **Android Auto** : lancer Android Auto lorsqu'un téléphone est connecté.
- **Caméra** : Afficher l'application système de vue panoramique, si elle est disponible.
- **Point d'accès Wi-Fi** : Afficher les réglages du point d'accès Wi-Fi, s'il est disponible.

Écran principal



L'écran principal est un écran de vue d'ensemble divisé en plusieurs parties. Il contient les informations sur la source audio en cours de lecture, le statut du téléphone et une vue réduite de la carte de navigation.

Si l'une des parties de l'écran principal est touchée, l'application correspondante s'ouvre. Certaines opérations comme la lecture de la piste audio suivante et le zoom sur la carte de navigation peuvent être réalisées sur l'écran principal.

Remarque

Le démarrage d'un guidage d'itinéraire est uniquement possible dans l'application de navigation, pas sur l'écran principal.

Pour accéder à l'écran principal, ouvrir l'écran d'accueil et balayer vers la droite.

Barre inférieure

La barre inférieure de l'écran précise les informations suivantes :

- l'heure
- température
- statut de la connexion

En outre, la barre inférieure contient des icônes d'accès rapide à l'écran d'accueil et aux applications les plus importantes.

Vue de statut étendue

La vue de statut étendue est accessible par effleurement au milieu de la barre inférieure ; elle présente les informations suivantes :

- Notifications importantes
- Date, heure, température

- Profil actuellement actif
- Statut de connexion Wi-Fi et réseau

Fonctionnement de base

Commandes de base

Utilisations de l'écran

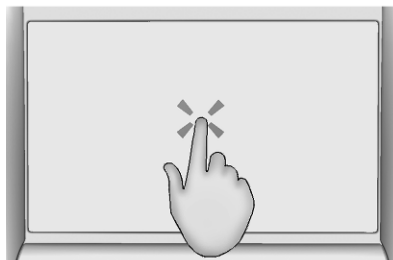
L'écran de l'Infotainment System est doté d'une surface tactile permettant une interaction directe avec les commandes de menu affichées.

Avertissement

Ne pas utiliser d'objets pointus ou durs comme des stylos à bille, crayons ou tout autre objet sur l'écran tactile.

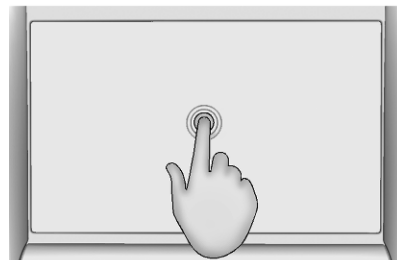
Utiliser les mouvements de doigts suivants pour commander l'Infotainment System.

Toucher



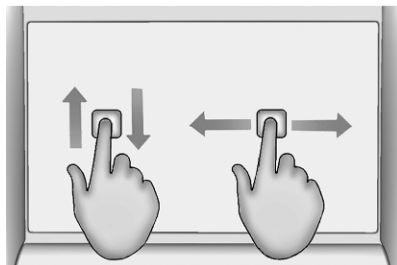
Le geste Toucher est utilisé pour sélectionner une icône ou une option, activer une application ou modifier l'emplacement dans une carte.

Maintenir effleuré



Le geste Maintenir effleuré peut être utilisé pour déplacer une application et pour enregistrer les stations de radio sur les boutons préréglés.

Glisser



Le glissement est utilisé pour déplacer des applications sur l'écran d'accueil, faire défiler une liste ou afficher la vue panoramique de la carte. Pour faire glisser un élément, il doit être maintenu et déplacé sur l'écran vers un nouvel emplacement.

Retour au menu précédent

Pour retourner au menu précédent, toucher < dans l'angle supérieur gauche de l'écran.

Retour à l'écran principal de l'application actuelle

Pour retourner à l'écran principal de l'application en cours, toucher X dans l'angle supérieur droit de l'écran.

Retour à l'écran d'accueil

Pour retourner à l'écran d'accueil, toucher .

Connexion Wi-Fi

L'Infotainment System peut être connecté à un réseau Wi-Fi, par ex. au point d'accès d'un téléphone portable ou à une clé Wi-Fi mobile.

Connexion à un réseau Wi-Fi

Pour établir la connexion à un réseau Wi-Fi, ouvrir l'écran d'accueil et sélectionner **Paramètres** ▶ **Système** ▶ **Réseaux Wi-Fi**.

La liste de tous les réseaux Wi-Fi disponibles est affichée. Après avoir choisi un réseau Wi-Fi, il peut être nécessaire de se connecter en saisissant un mot de passe correspondant sur l'affichage d'informations. Dans ce cas, la fenêtre correspondante s'ouvre.

Réglages

Pour accéder au menu Réglages du système, ouvrir l'écran d'accueil puis sélectionner **Paramètres**. Les réglages sont répartis entre quatre onglets : **Système**, **Applis**, **Véhicule** et **Personnel**.

Les réglages suivants peuvent être modifiés dans l'onglet **Système** :

- **Heure / Date**
- **Langue (Language)**
- **Téléphones** : afficher les téléphones connectés/non connectés ou ajouter un téléphone.
- **Réseaux Wi-Fi** : se connecter à un réseau Wi-Fi disponible.
- **Privé** : activer/désactiver les services de localisation et les services de données.
- **Affichage** : sélectionner le mode d'affichage, étalonner l'écran tactile et éteindre l'écran.
- **Sons** : configurer le volume de démarrage maximum, activer/désactiver les signaux audio et le retour audible des touches.

- **Voix** : configurer la longueur de l'invite, la vitesse du retour audio et activer/désactiver le mode didacticiel (Multimedia Navi Pro).
- **Favoris** : gérer les favoris et définir le nombre de favoris audio.
- **À propos de** : afficher des informations sur le logiciel libre et l'inscription de l'appareil.
- **Applications en cours** : arrêter les applications, par ex.
Climatisation ou **Utilisateurs**.
- **Retour aux paramètres d'usine** : réinitialiser les réglages du véhicule, supprimer les réglages et données personnelles et effacer les applications par défaut.

Les réglages suivants peuvent être modifiés dans l'onglet **Applis** :

- **Android Auto** : activer/désactiver l'application Android Auto.
- **Apple CarPlay** : activer/désactiver l'application Apple CarPlay.
- **Audio** (options selon la source audio actuelle) : changer les paramètres de tonalité, le volume automatique, activer/désactiver

les informations routières, la liaison DAB-FM, les annonces DAB, etc.

- **Climatisation** : modifier les réglages de climatisation.

Les réglages de climatisation sont décrits dans le Manuel d'utilisation.

- **Navigation** : modifier les réglages de navigation (Multimedia Navi Pro).

- **Téléphone** : trier les contacts, resynchroniser les contacts, supprimer tous les contacts du véhicule, etc.

Les réglages du véhicule peuvent être modifiés dans l'onglet **Véhicule**.

Les Réglages du véhicule sont décrits dans le Manuel d'utilisation.

Les réglages du profil peuvent être modifiés dans l'onglet **Personnel** (Multimedia Navi Pro).

Profils

Cette application correspond uniquement à Multimedia Navi Pro.

Toucher **Utilisateurs** sur l'écran d'accueil pour afficher la liste de tous les profils disponibles .

En raison de l'option de création de profils, l'Infotainment System peut être adapté à plusieurs conducteurs. Des réglages différents ainsi que les stations radio et destinations favorites seront connectés à un profil précis. Ainsi, il n'est pas utile d'ajuster les réglages et les favoris à chaque fois qu'une personne conduit le véhicule.

Un profil peut être connecté à une clé de véhicule spécifique. Pendant le démarrage du véhicule, le profil correspondant sera activé.

Création d'un profil

1. Sélectionner **Utilisateurs** sur l'écran d'accueil.
2. Le cas échéant, sélectionner **Ajouter un profil utilisateur**.
3. Sélectionnez **Créer un profil**.

4. Saisir un nom de profil et sélectionner **Suivant**.

5. Si vous le souhaitez, choisir une image de profil et sélectionner **Suivant**. Dans le cas contraire, sélectionner **Ignorer**.

6. Si vous le souhaitez, choisir une clé de véhicule que vous prévoyez de connecter au profil, puis sélectionner **Suivant**. Dans le cas contraire, sélectionner **Ignorer**.

7. Sélectionnez **Terminé**.

Un nouveau profil est créé. Les réglages du profil peuvent être modifiés à tout instant.

Remarque

Dès qu'un nouveau profil est créé ou que le profil actif est sélectionné, l'application audio est mise en pause et redémarrée.

Création d'un code PIN pour un profil

Chaque profil créé peut être sécurisé à l'aide d'un code PIN. Après la mise en marche du véhicule, le code PIN doit être saisi.

Pour créer un code PIN, ouvrir l'écran d'accueil et sélectionner **Paramètres** ♦ **Personnel** ♦ **Security**.

Le profil **Invité** ne peut pas être sécurisé à l'aide d'un code PIN.

Activation du profil

Il existe deux manières d'activer le profil :

- Sélectionner **Utilisateurs** sur l'écran d'accueil, puis choisir le profil souhaité.
- Si le profil **Invité** n'est pas actif : Depuis l'écran d'accueil, sélectionner **Paramètres** ♦ **Personnel** ♦ **Changer d'util..** Sélectionner le profil souhaité.

Modification d'un profil

Seul le profil actuellement actif peut être modifié. Il existe deux manières de modifier un profil :

- Depuis l'écran d'accueil, sélectionner **Utilisateurs** ♦ .
- Depuis l'écran d'accueil, sélectionner **Paramètres** ♦ **Personnel**.

Tous les réglages du profil, par ex. le nom, l'image de profil, la clé de véhicule connectée, peuvent être modifiés.

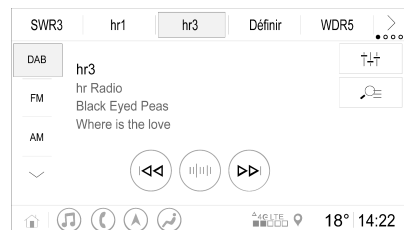
Suppression d'un profil

Pour supprimer un profil, sélectionner  en regard du profil correspondant. Le profil **Invité** ne peut pas être supprimé.

Le profil **Invité** est un profil par défaut. Il est actif lorsque aucun autre profil n'a été créé ou n'est actif.

Audio

Vue d'ensemble



- Définir** : Touche de préréglage. Maintenir effleuré pour enregistrer la station de radio active en favori.
- >** : Afficher les autres touches de préréglage.
- ↑↓** : Ajuster les réglages du son.
- 🔍** : Afficher la liste/les dossiers de stations.
- ▶▶** : Toucher pour accéder à la station/chanson suivante ou maintenir effleuré pour une avance rapide.
- |||** : Saisir une fréquence.

- ◀◀** : Toucher pour accéder à la station/chanson précédente ou maintenir effleuré pour un retour rapide.
- ∨** : (Multimedia Navi Pro) Sélectionner la source audio.
- Plus** : (Multimedia) Sélectionner la source audio.

Sources

Toucher **∨** et sélectionner la source audio souhaitée.

Les trois dernières sources sélectionnées sont indiquées au-dessus de **∨** sur l'écran. Si l'une des trois dernières sources audio sélectionnées est un périphérique, elle reste indiquée même si le périphérique n'est plus connecté.

Lorsqu'un périphérique est connecté, l'Infotainment System ne passe pas automatiquement à ce périphérique. Le périphérique doit être sélectionné en tant que source audio. Lorsque le périphérique est déconnecté, une autre source audio doit être sélectionnée.

Périphériques

Un ou deux ports USB pour la connexion de périphériques externes se trouvent dans la console centrale ou sous l'accoudoir rabattable.

Lorsqu'une source audio externe (USB ou Bluetooth) est connectée et sélectionnée comme source audio, les symboles supplémentaires suivants s'affichent sur l'écran audio :

- ▶||** : Interrompre ou reprendre la lecture.
- ↺↻** : Lire les pages dans un ordre aléatoire.

Fichiers audio

Les formats de fichier audio MPEG-4 (AAC LC, HE AAC, ALAC), FLAC, MP3, Vorbis, PCM/WAVE et SBC peuvent tous être lus.

Enregistrement de favoris

Il existe deux façons d'enregistrer une station de radio en favori :

- Maintenir effleuré l'une des touches de préréglage jusqu'à ce qu'un message correspondant s'affiche. La station de radio

actuellement active est alors enregistrée en tant que favori et peut être sélectionnée par simple effleurement du bouton de prééglage correspondant.

- Toucher , puis le symbole ★ en regard de la station de radio correspondante. La station de radio est enregistrée en favori lorsque le symbole ★ est vert.

Informations routières

Les informations routières sont un service des stations de radio FM. Lorsque les informations routières sont activées, la source audio en cours de lecture est interrompue si une station de radio FM diffuse des informations sur le trafic. La source audio est rétablie une fois les informations de trafic terminées. Pendant la diffusion des informations de trafic, le volume est augmenté.

Il existe deux façons d'activer ou de désactiver les informations routières :

- Depuis l'écran d'accueil, sélectionner **Paramètres** ▶ **Applis** ▶ **Audio**.
- Lorsque la FM est la source audio active, un bouton **TP** est présent sur l'écran audio. Si vous touchez **TP**, les informations routières sont activées ou désactivées. Une ligne jaune indique que les informations routières sont activées.

Annonces DAB

Les annonces DAB sont un service des stations de radio DAB. Les annonces DAB sont réparties en différentes catégories comme la circulation, les informations, la météo, etc.

Pour activer ou désactiver les annonces DAB, ouvrir l'écran d'accueil et sélectionner **Paramètres** ▶ **Applis** ▶ **Audio** ▶ **Annonces DAB**.

Le menu **Annonces DAB** n'est disponible que lorsque DAB est la source audio actuellement sélectionnée.

Remarque

Le volume n'augmente pas pendant les annonces DAB.

Liaison DAB à DAB

Si cette fonction est activée, l'appareil commute vers le même service (programme) sur un autre ensemble DAB (si disponible) lorsque le signal DAB est trop faible pour être capté par le récepteur.

Pour activer ou désactiver la liaison DAB à DAB, ouvrir l'écran d'accueil et sélectionner **Paramètres** ▶ **Applis** ▶ **Audio**.

Liaison DAB à FM

Cette fonction active la commutation entre une station DAB et une station FM correspondante et vice versa.

Si cette fonction est activée, l'appareil commute vers une station FM correspondante du service DAB actif (si disponible) lorsque le signal DAB est trop faible pour être capté par le récepteur.

Pour activer ou désactiver la liaison DAB à FM, ouvrir l'écran d'accueil et sélectionner **Paramètres** ➤ **Applis** ➤ **Audio**.

Ajustement des réglages du son

Pour adapter les réglages du son, toucher  sur l'écran audio. Les réglages suivants peuvent être ajustés :

- Equalizer
- Fade / Balance

Navigation

Système de navigation	18
Navigation connectée	19

Système de navigation

Cette application correspond uniquement à Multimedia Navi Pro.

Pour chaque profil, les conditions d'utilisation et une déclaration de confidentialité de la fonction de navigation doivent être acceptées au premier démarrage de l'application de navigation. Après une brève présentation de la fonction de navigation connectée, la déclaration de confidentialité de la fonction de navigation prédictive doit également être acceptée.



Vue d'ensemble

-  : Saisir une adresse ou un mot-clé.
-  : Mémoriser l'adresse en tant que favori.
-  : Afficher les adresses récentes.
-  : Fermer la barre d'adresse.
-  : Zoom avant.
-  : Zoom arrière.
-  : Aller au menu **Options**.
-  : Afficher la liste des informations trafic (connexion réseau obligatoire).

N | Mainzer Straße : toucher pour afficher des informations supplémentaires sur le lieu actuel.

Options de navigation

Les réglages suivants peuvent être adaptés dans le menu **Options**  :

- Vue Carte
- Activer/désactiver le trafic sur la carte et le calcul automatique de nouvel itinéraire
- Sélectionner les points d'intérêt à afficher sur la carte

- Sélectionner les options d'itinéraire et les couleurs de la carte, rechercher les mises à jour de carte, modifier le volume des invites vocales, modifier les adresses du domicile et du travail, etc.
- Indiquer les itinéraires à éviter
- Modifier les destinations

Démarrage d'un guidage d'itinéraire

1. Toucher  pour afficher le clavier.
2. Saisir une adresse, choisir un favori ou choisir un point d'intérêt.

Les points d'intérêt sont triés selon des catégories (carburant, stationnement, nourriture, etc.).

3. Toucher **Go** pour démarrer le guidage d'itinéraire.

Vous pouvez également afficher différents itinéraires avant de toucher **Go**.

Il est possible de saisir une deuxième destination qui sera ajoutée avant la première destination. L'ordre des destinations peut être modifié dans le menu **Options** .

Guidage d'itinéraire actif



Les actions suivantes sont possibles pendant un guidage d'itinéraire actif :

- Basculer entre l'heure d'arrivée, la distance restante et le temps de parcours restant en touchant les informations de temps et de distance à l'écran.

- Passer les invites vocales en sourdine en touchant .
- Afficher les informations détaillées sur les manœuvres de navigation à venir en touchant la barre de navigation verte.

Les invites vocales peuvent être relues et les manœuvres de navigation uniques peuvent être supprimées par effleurement de . Un nouvel itinéraire sera alors calculé.

Arrêt d'un guidage d'itinéraire

Pour arrêter un guidage d'itinéraire actif, toucher **X** en regard de la barre de navigation verte.

Navigation connectée

La fonction de navigation connectée inclut les informations de circulation en direct, la navigation prédictive ainsi que les informations sur le stationnement et le prix du carburant.

Trafic en direct

La fonction de navigation connectée indique les informations de circulation en temps réel comme les embouteillages et les travaux. Pour afficher la liste des informations de trafic, toucher  sur l'écran de navigation. Les informations de trafic sur le trajet et aux alentours sont affichées sous forme de liste. Sur l'écran de navigation, les travaux sont indiqués par des panneaux routiers et la densité du trafic est matérialisée par des routes en orange et en rouge. La densité du trafic est indiquée même si la liste des informations de trafic est vide en l'absence de tout incident de type travaux ou accident.

Remarque

L'utilisation de la fonction de navigation connectée consomme des données mobiles. Des coûts supplémentaires peuvent s'appliquer.

Connexion réseau

Pour utiliser la fonction de navigation connectée, une connexion réseau est obligatoire. Un point d'accès mobile, comme un téléphone portable ou une clé Wi-Fi, peut être utilisé.

Une fois connecté à un point d'accès,  apparaît dans la barre inférieure. Si un téléphone portable est connecté via Bluetooth,  n'apparaît que pendant quelques secondes, mais  apparaît dans la vue de statut étendue.

La navigation connectée est indiquée par la mention **LIVE** sur le symbole de trafic  de l'écran de navigation.

Remarque

Si aucune information de trafic n'est disponible alors que la mention **LIVE** apparaît sur le symbole de trafic , il se peut que la connexion réseau soit interrompue. Patienter quelques minutes jusqu'au rétablissement de la connexion réseau.

Dans certains pays, les informations de circulation peuvent également être reçues via FM TMC et DAB+ TPEG si aucune connexion réseau n'est disponible.

Navigation prédictive

La navigation prédictive est une fonction personnalisée de plus en plus utile qui détecte les destinations courantes comme le domicile et le lieu de travail. De plus, la fonction de navigation prédictive comprend les habitudes du conducteur et utilise l'historique de conduite ainsi que les données de trafic pour prévoir les conditions de trafic habituelles.

Pour activer ou désactiver la fonction de navigation prédictive, ouvrir l'écran d'accueil et sélectionner

Navigation ▶ Options  Paramètres.

Informations sur le stationnement et le prix du carburant

Selon le pays, la fonction de navigation connectée indique le stationnement et le prix du carburant. Lorsque le véhicule atteint une destination

fortement peuplée et si le système détermine que le stationnement peut être limité, il tente d'afficher les destinations de stationnement à proximité en indiquant les tarifs, s'ils sont disponibles. La fonction indique également le prix des carburants des stations-services participantes, en temps réel.

Pour afficher les informations de stationnement et de prix des carburants ainsi que les heures d'ouverture et les numéros de téléphone, s'ils sont accessibles, toucher le point d'intérêt sur la carte ou consulter les résultats de la recherche de points d'intérêt.

Compte tenu des variations des rythmes de mise à jour des stations-services et du système de navigation, le prix des carburants peut varier temporairement.

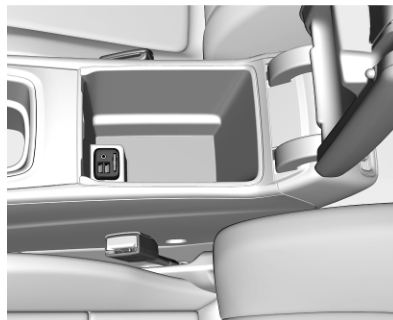
Mises à jour de carte en ligne

La carte de navigation peut être mise à jour jusqu'à quatre fois par an. Les mises à jour sont basées sur les habitudes de conduite. Elles tiennent compte des zones et des pays généralement fréquentés.

Pour mettre à jour la carte de navigation, une connexion réseau est nécessaire. Pour vérifier les mises à jour, ouvrir l'écran d'accueil et sélectionner **Navigation** ♦ **Options** ⚙ ♦ **Paramètres**. Si vous le souhaitez, la mise à jour automatique des cartes peut être activée. En outre, un message s'affiche si la mise à jour dépasse 250 Mo.

Les mises à jour en ligne ne permettent pas de mettre tout le continent à jour. Une nouvelle carte SD est nécessaire en raison du volume de données.

Port de carte de navigation



Les données de carte seront fournies sur une carte SD. Le logement pour carte SD ne doit être utilisé que pour les cartes SD contenant des cartes de navigation. La fente de carte SD est située dans la console centrale ou sous l'accoudoir rabattable.

Reconnaissance vocale

Informations générales 22

Utilisation 23

Informations générales

Reconnaissance vocale intégrée

Cette application correspond uniquement à Multimedia Navi Pro.

La reconnaissance vocale intégrée de l'Infotainment System vous permet d'utiliser différentes fonctions de l'Infotainment System par entrée vocale. Elle reconnaît les commandes et les séquences numériques. Les commandes et les suites de chiffres peuvent être prononcées sans pause entre les mots.

En cas d'opération ou de commande incorrecte, la reconnaissance vocale envoie un message visuel et/ou acoustique et invite à entrer à nouveau la commande souhaitée. En outre, la reconnaissance vocale confirme les commandes importantes et vous interroge si nécessaire.

En général, il existe différents moyens d'énoncer des commandes pour réaliser les actions souhaitées.

Remarque

Pour éviter que des conversations à l'intérieur du véhicule ne déclenchent les fonctions du système de façon involontaire, la reconnaissance vocale ne démarre pas tant qu'elle n'a pas été activée.

Le système ne peut être actionné que par le conducteur.

Remarque

Prise en charge des langues

- Certaines des langues disponibles pour l'affichage d'informations ne sont pas disponibles pour la reconnaissance vocale.
- Si la langue d'affichage actuellement sélectionnée n'est pas prise en charge par la reconnaissance vocale, cette dernière n'est pas disponible.

Dans ce cas, la sélection d'une autre langue est nécessaire pour contrôler l'Infotainment System par entrée vocale.

Saisie d'adresse de destination

La saisie d'adresse est uniquement disponible dans la langue du pays de la destination.

Par ex., pour saisir une adresse en France, l'affichage doit être défini en français.

Remarque

Dans les pays multilingues, plusieurs langues peuvent être utilisées.

Par ex. le français, l'allemand ou l'italien peuvent être utilisés pour la Suisse.

Ordre d'entrée pour les adresses de destinations

L'ordre dans lequel les parties d'une adresse doivent être entrées avec le système de reconnaissance vocale dépend du pays où se trouve la destination.

Remarque

Le système ne fonctionne qu'avec des adresses complètes. La ville et la rue doivent être saisies.

Configuration de la reconnaissance vocale

Plusieurs réglages et adaptations pour la reconnaissance vocale intégrée de l'Infotainment System peuvent être effectués, comme la fréquence des confirmations de

commande par l'utilisateur ou le niveau de détails du retour envoyé par le système.

Pour configurer la reconnaissance vocale, ouvrir l'écran d'accueil et sélectionner **Paramètres** ➤ **Système** ➤ **Voix**.

Longueur d'invite

La longueur de l'invite peut être définie sur **Approfondie**, **Brève** ou **Auto**. Lorsque l'option est définie sur **Auto**, le système apporte des retours plus détaillés au début de sa première utilisation. Le système s'adapte automatiquement aux habitudes d'énonciation. Plus vous vous familiarisez avec le système, moins le retour envoyé par le système est détaillé.

Pour configurer la longueur des invites, ouvrir l'écran d'accueil et sélectionner **Paramètres** ➤ **Système** ➤ **Voix** ➤ **Longueur d'invite**.

Application d'intercommunication vocale

L'application d'intercommunication vocale de l'Infotainment System permet d'accéder aux commandes de reconnaissance vocale d'un smartphone.

Pour activer la reconnaissance vocale sur un smartphone, maintenir effleuré  sur le volant lorsque la projection de téléphone est active.

La disponibilité de cette fonction dépend du smartphone. Pour plus d'informations sur la compatibilité, consulter notre site Internet.

Utilisation

Activation de la reconnaissance vocale

Remarque

La reconnaissance vocale n'est possible que pendant un appel téléphonique actif.

1. Appuyer sur  au volant.

Le système audio est mis en sourdine, un message vocal vous

demande une commande et des menus d'aide avec les commandes les plus importantes actuellement disponibles s'affichent sur l'Affichage d'informations. Il est vivement recommandé de suivre les formulations suggérées par le système.

Ne pas parler lorsque le symbole de reconnaissance vocale est rouge et qu'aucun bip n'a été émis.

2. Dès que la reconnaissance vocale est prête à recevoir une entrée vocale, un bip est émis. Le symbole de reconnaissance vocale passe au vert.
3. Commencer avec une commande vocale pour initier une fonction du système (par ex. écouter une station radio).

Réglage du volume des invites vocales

Tourner  sur le panneau de commande ou appuyer sur  ou  au volant vers le haut ou vers le bas pendant une invite vocale.

Interruption d'une invite vocale

Une invite vocale peut être interrompue par une brève pression sur  au volant.

Un bip est immédiatement émis ; le symbole de reconnaissance vocale passe au vert et une commande peut être prononcée sans attendre.

Annulation d'une séquence de dialogue

Il existe plusieurs moyens d'annuler une séquence de dialogue et de désactiver la reconnaissance vocale :

- Dites « **Annuler** ».
- Appuyer sur  au volant.
- Appuyer sur  sur le panneau de commande.
- Sélectionner  ou  dans le menu Aide.

Dans les situations suivantes, une séquence de dialogue est automatiquement annulée :

- si aucune commande n'est prononcée pendant un certain délai ;
- si les commandes prononcées ne sont pas reconnues par le système.

Fonctionnement via les commandes vocales

La reconnaissance vocale peut comprendre les commandes directes mentionnant l'application et l'action.

Pour de meilleurs résultats :

- Écouter l'invite vocale et attendre le bip ou le symbole de reconnaissance vocale vert avant d'énoncer une commande ou de répondre.
- Dire « **Aide** » ou lire les exemples de commande à l'écran.

- Pour interrompre l'invite vocale, appuyer à nouveau sur .
- Attendre le bip et le symbole de reconnaissance vocale vert, puis énoncer la commande naturellement, ni trop rapidement ni trop lentement. Utiliser des commandes directes courtes.

Remarque

Si le système propose plusieurs suggestions, le symbole de reconnaissance vocale clignote en rouge et en vert lorsque vous faites défiler la liste. La sélection peut être effectuée manuellement ou par commande vocale en prononçant « numéro » ou « ligne » et le chiffre correspondant, par ex. « numéro un ».

En cas de commandes complexes ou d'informations manquantes, le système entame une séquence de dialogue.

Lorsque vous recherchez un « Point d'intérêt », seules les chaînes principales peuvent être sélectionnées par nom. Les chaînes sont des établissements ayant au moins 20 emplacements. Pour d'autres

points d'intérêt, dire le nom d'une catégorie, par ex. « Restaurants », « Centres commerciaux » ou « Hôtels ».

Commande Aide

Après avoir dit « Aide », l'invite d'aide de l'écran actuel est énoncée à voix haute. De plus, l'invite est affichée à l'écran.

Pour interrompre l'invite d'aide, appuyer sur . Un signal sonore retentit. Une commande peut être répétée.

Application d'intercommunication vocale

Activation de la reconnaissance vocale

Appuyer longuement sur  sur le volant jusqu'à ce que l'icône de reconnaissance vocale s'affiche.

Réglage du volume des invites vocales

Tourner  sur le panneau de commande ou appuyer sur  ou  au volant vers le haut ou vers le bas pendant une invite vocale.

Désactivation de la reconnaissance vocale

Appuyer sur  au volant. La session de reconnaissance vocale est terminée.

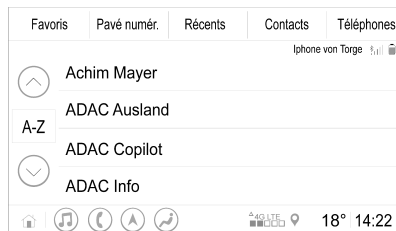
Téléphone

Remarques générales	26
Connexion Bluetooth	26
Utilisation d'applications smartphone	28

Remarques générales

Certains téléphones portables ne prennent pas complètement en charge la fonction de téléphone. Par conséquent, des différences avec la gamme des fonctions décrites ci-dessous est possible.

Menu principal Téléphone



- **Favoris** : liste des contacts favoris.
- **Pavé numér.** : des numéros de téléphone peuvent être saisis et composés.
- **Récents** : liste des appels téléphoniques récents.

- **Contacts** : liste des contacts.
- **Téléphones** : vue d'ensemble des téléphones connectés et déconnectés.

Remarque

Sur certains téléphones portables, les permissions d'accès aux listes de contacts et d'appels doivent être paramétrées lors de la connexion du téléphone à l'Infotainment System.

Remarque

Quand un téléphone portable est connecté à l'Infotainment System, le volume de la sonnerie peut être réglé sur le téléphone portable.

Connexion Bluetooth

Couplage d'un téléphone

Pour coupler un téléphone portable, procéder comme suit :

1. Activer le Bluetooth sur le téléphone portable et s'assurer que le téléphone est visible pour les autres appareils.
2. Dans le menu de téléphone sur l'affichage d'informations, sélectionner l'onglet **Téléphones**.

3. Si aucun téléphone n'est encore couplé, toucher **Connecter le téléphone**.
4. Toucher **Ajouter un téléphone**.
5. Sélectionner l'Infotainment System depuis la liste des appareils Bluetooth affichée sur le téléphone portable.
6. Comparer et confirmer le code indiqué sur le téléphone portable et sur l'affichage d'informations. Effleurer **Appairer** sur l'Affichage d'informations.

Certains téléphones portables exigent de pouvoir accéder à certaines fonctions du téléphone ; suivre les instructions.

Une fois le téléphone portable correctement couplé, il sera connecté automatiquement et affiché comme connecté.

Connexion

Si plusieurs téléphones portables couplés sont à portée du système en même temps :

- seul le premier téléphone détecté par le système sera connecté automatiquement ; ou
- le téléphone portable attribué comme **Première connexion** est connecté automatiquement ; ou
- **Téléphone secondaire** est activé et deux téléphones peuvent se connecter en même temps.

Première connexion

Attribuer un téléphone comme téléphone principal :

1. Dans le menu de téléphone sur l'affichage d'informations, sélectionner **Téléphones**.
2. Toucher  en regard du téléphone portable couplé pour ouvrir le menu des réglages.
3. Activer **Première connexion**.

Remarque

Un seul téléphone à la fois peut être attribué comme téléphone principal.

Téléphone secondaire

Il est possible de connecter au système un second téléphone portable en même temps que le téléphone principal.

Autoriser deux téléphones à se connecter en même temps en Bluetooth :

1. Dans le menu de téléphone sur l'affichage d'informations, sélectionner **Téléphones**.
2. Toucher  en regard du téléphone portable couplé pour ouvrir le menu des réglages.
3. Activer **Téléphone secondaire**.

Le téléphone connecté en premier sera automatiquement défini comme téléphone principal. Le téléphone principal peut traiter les appels sortants et recevoir les appels entrants. Il autorise également l'accès à sa liste de contacts.

Le téléphone secondaire est uniquement en mesure de recevoir des appels entrants via l'Infotainment System. Toutefois, il est possible de

passer un appel sortant via le téléphone portable secondaire lui-même, mais à l'aide du micro du véhicule.

Changement d'attribution de téléphone portable

Il est possible de changer l'attribution des téléphones portables entre téléphone principal et téléphone secondaire, et inversement.

La condition préalable est que l'option **Téléphone secondaire** soit activée sur les deux téléphones portables.

Pour changer l'attribution de téléphone portable :

1. Dans le menu de téléphone sur l'affichage d'informations, sélectionner **Téléphones**.
2. Toucher le téléphone secondaire actuel pour le définir comme téléphone principal.
3. L'attribution de téléphone portable passe de téléphone principal à téléphone secondaire, ou inversement.

Lorsque l'option **Première connexion** est activée pour un téléphone portable, ce téléphone est automatiquement connecté en tant que téléphone principal.

Déconnexion d'un téléphone portable connecté

1. Dans le menu de téléphone sur l'affichage d'informations, sélectionner **Téléphones**.
2. Toucher  en regard du téléphone portable couplé pour ouvrir le menu des réglages.
3. Toucher **Déconnecter**.

Suppression d'un téléphone portable couplé

1. Dans le menu de téléphone sur l'affichage d'informations, sélectionner **Téléphones**.
2. Toucher  en regard du téléphone portable couplé pour ouvrir le menu des réglages.
3. Toucher **Oublier le téléphone**.

Utilisation d'applications smartphone

Les applications Apple CarPlay et Android Auto de projection de téléphone affichent des applications sélectionnées depuis un smartphone sur l'affichage d'informations et permettent leur fonctionnement directement via les commandes d'Infotainment.

Vérifiez avec le fabricant de l'appareil si cette fonction est compatible avec le smartphone et si cette application est disponible dans le pays dans lequel vous vous trouvez.

Préparation du smartphone

Téléphone Android : Télécharger l'application Android Auto sur le smartphone à partir de Google Play Store.

iPhone® : s'assurer que la fonction Siri® est activée sur le smartphone.

Activation de la projection de téléphone

Pour activer ou désactiver la projection de téléphone, ouvrir l'écran d'accueil et sélectionner **Paramètres** ➤ **Applis**.

Faites défiler la liste et sélectionnez **Apple CarPlay** ou **Android Auto**.

S'assurer que l'application correspondante est activée.

Connexion du téléphone mobile

Connecter le smartphone au port USB via un câble d'origine fourni par le fabricant du smartphone.

Retour à l'écran d'info-divertissement

Appuyer sur .

Index alphabétique

A

Activation de la projection de téléphone.....	28
Android Auto.....	28
Annonces DAB.....	15
Apple CarPlay.....	28
Application d'intercommunication vocale.....	22, 23
Audio.....	15

B

Barre inférieure.....	6
-----------------------	---

C

Commandes de base.....	10
Commandes vocales.....	23
Connexion Bluetooth.....	26
Connexion d'un téléphone.....	26
Connexion Wi-Fi.....	10
Couplage d'un téléphone.....	26

E

Écran d'accueil.....	6
Écran principal.....	6
Éléments de commande.....	6

F

Fichiers audio.....	15
Fonctionnement de l'affichage.....	10

G

Guidage.....	18
--------------	----

I

Informations de stationnement.....	19
Informations générales.....	22
Informations routières.....	15
Informations sur le prix du carburant.....	19
Introduction	6
Invites vocales.....	23

L

Lecture de sons.....	15
Liaison DAB à DAB.....	15
Liaison DAB à FM.....	15

M

Mises à jour de carte.....	19
----------------------------	----

N

Navigation connectée.....	19
Navigation prédictive.....	19

P

Port USB.....	15
Profils.....	13
Profils utilisateur.....	13
Projection de téléphone.....	28

R

Radio.....	15
Reconnaissance vocale.....	22
Régulages du son.....	15

Réglages du système.....	10
Remarques générales.....	26

S

Second téléphone.....	26
Smartphone	
Projection de téléphone.....	28
Système de navigation	18

T

Télécommande au volant.....	6
Téléphone	
Connexion Bluetooth.....	26
Trafic en direct.....	19

U

Utilisation.....	23
Utilisation d'applications	
smartphone.....	28

V

Vue de statut étendue.....	6
----------------------------	---

Multimedia Navi

Introduction	34
Fonctionnement de base	42
Radio	49
Périphériques	56
Navigation	64
Reconnaissance vocale	79
Téléphone	80
Index alphabétique	90

Introduction

Remarques générales	34
Fonction antivol	35
Présentation des éléments de commande	36
Fonctionnement	39

Remarques générales

Remarque

Ce manuel décrit toutes les options et fonctions disponibles des divers Infotainment Systems. Certaines descriptions, y compris celles des fonctions d'affichage et de menus, peuvent ne pas s'appliquer à ce véhicule en raison de la variante du modèle, des spécifications du pays, de l'équipement spécial ou des accessoires.

Remarques importantes concernant l'utilisation et la sécurité routière

⚠ Attention

L'Infotainment System doit être utilisé de sorte que le véhicule puisse toujours être conduit sans danger. En cas de doute, arrêtez le véhicule et manipulez l'Infotainment System tant que le véhicule se trouve à l'arrêt.

⚠ Attention

Dans certaines régions, les rues à sens unique ou autres routes et accès (par ex. les zones piétonnes) qu'il n'est pas permis d'emprunter ne sont pas mentionnés sur la carte. Dans de telles régions, l'Infotainment System peut émettre un avertissement qui devra être confirmé. Une attention particulière doit ici être accordée aux rues à sens unique, aux routes et aux entrées qu'il n'est pas permis d'emprunter.

Réception radio

La réception radio peut entraîner des sifflements, des bruits, des distortions acoustiques ou une absence de réception dus à :

- des variations de distance par rapport à l'émetteur
- une réception multivoie due aux réflexions
- des effets d'écran

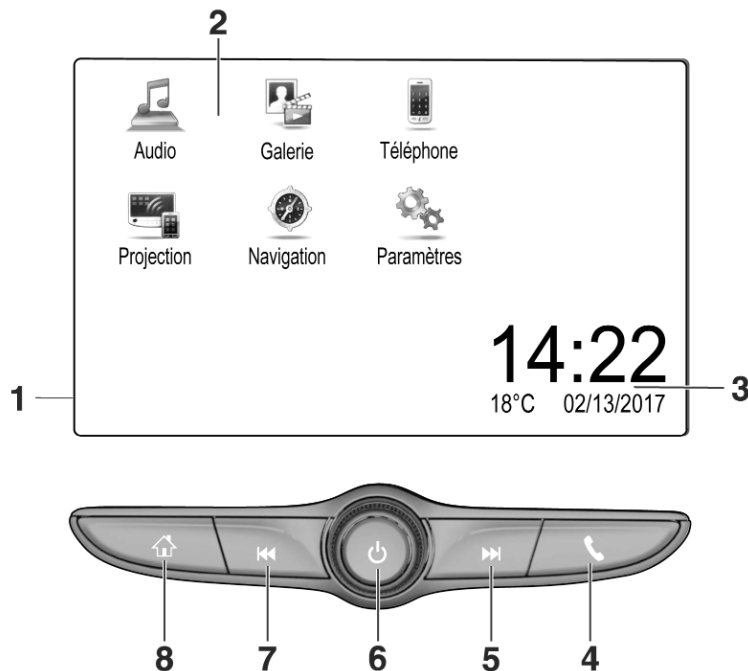
Fonction antivol

L'Infotainment System est équipé d'un système de sécurité électronique servant d'antivol.

Grâce à cette protection, l'Infotainment System fonctionne uniquement dans ce véhicule et n'est d'aucune utilité pour un voleur.

Présentation des éléments de commande

Panneau de commande

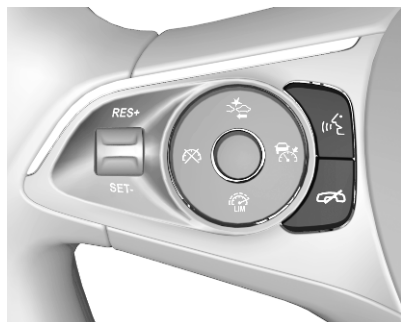


1	Affichage d'informations / écran d'accueil	42
2	Menu Accueil	42
	Boutons d'écran d'accès à :	
	Audio : fonctions audio	
	Galerie : fonctions Image et Vidéo	
	Téléphone : fonctions téléphone	
	Projection : projection du téléphone	
	ou Nav : Application BringGo®	
	Navigation : navigation intégrée	
	Paramètres : réglages du système	
3	Indicateurs d'heure, de date et de température	46
4		
	Pression courte : ouvrir le menu du téléphone	83

	ou ouvrir la fonction de projection du téléphone (si activée)	62
	Pression longue : activer le reconnaissance vocale	79
5		
	Pression courte : passage à la station suivante si la radio est active	49
	ou passage à la plage suivante quand un périphérique est actif	58
	Pression longue : recherche vers le haut quand la radio est active	49
	ou avance rapide quand un périphérique est actif	58
6		
	Pression courte : activation de l'Infotainment System s'il est arrêté	39
	ou mise en sourdine du système s'il est allumé	39

	Pression longue : extinction de l'Infotainment System	39
	Tourner : régler le volume	39
7		
	Pression courte : passage à la station précédente si la radio est active	49
	ou passage à la plage précédente quand un périphérique est actif	58
	Pression longue : recherche vers le bas quand la radio est active	49
	ou retour rapide quand un périphérique est actif	58
8		
	Pression brève : affiche l'écran d'accueil	39
	Pression longue : ouvrir la fonction de projection du téléphone (si activée)	62

Télécommande au volant



-  Appui bref : accepter l'appel téléphonique
- ou activer la reconnaissance vocale
- ou interrompre une invite et parler directement

-  Pression : terminer / rejeter un appel
- ou désactiver la reconnaissance vocale
- ou activer/désactiver la fonction de mise en sourdine de l'application audio



-  Radio : Appuyer pour sélectionner le favori ou la station précédent/suivant.
-  Média : appuyer pour sélectionner la piste précédente/suivante
-  Vers le haut : Augmenter le volume
-  Vers le bas : Baisser le volume

Fonctionnement

Éléments de commande

L'Infotainment System est commandé via les boutons de fonction, un écran tactile et les menus affichés à l'écran.

Les sélections se font au choix via :

- le panneau de commande de l'Infotainment System ↗ 36
- l'écran tactile ↗ 42
- les commandes au volant ↗ 36
- la reconnaissance vocale ↗ 79

Allumer/éteindre l'Infotainment System

Appuyer brièvement sur  pour activer le système. Lorsque vous allumez l'Infotainment System, la dernière source sélectionnée est activée.

Appuyer longuement sur  pour désactiver le système.

Arrêt automatique

Si l'Infotainment System a été allumé en appuyant sur  quand le contact était coupé, il s'éteindra à nouveau automatiquement après 10 minutes.

Réglage du volume

Tourner . Le réglage actuel est mentionné sur l'affichage.

Lors de la mise en marche de l'Infotainment System, le volume réglé en dernier est utilisé, à condition qu'il soit inférieur au volume maximal de mise en marche. Pour une description détaillée, ↗ 45.

Volume compensé par rapport à la vitesse

Lorsque le volume compensé par rapport à la vitesse est activé ↗ 45, le volume est automatiquement adapté pour compenser le bruit de la route et du vent pendant la conduite.

Mode silencieux

Appuyer sur  pour couper le son du Infotainment System.

Pour annuler la fonction de sourdine, appuyer à nouveau sur . Le dernier réglage de volume est réutilisé.

Modes d'utilisation

Appuyer sur  pour afficher l'écran d'accueil.

Remarque

Pour une description détaillée du fonctionnement du menu via l'écran tactile ↗ 42.

Audio

Sélectionner **Audio** pour ouvrir le menu principal du dernier mode audio sélectionné.

Sélectionner **Source** à l'écran pour afficher la barre de sélecteur d'interaction.



Pour passer à un autre mode audio : toucher un des éléments dans la barre de sélecteur d'interaction.

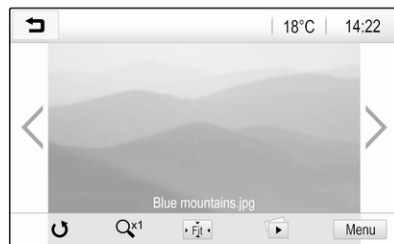
Pour une description détaillée :

- fonctions radio ↗ 49
- périphériques ↗ 58

Galerie

Sélectionner **Galerie** pour ouvrir le menu de photos et de films pour les fichiers enregistrés sur un périphérique tel qu'un périphérique USB ou un smartphone.

Sélectionner  ou  pour afficher le menu de photos ou de films. Sélectionner la photo ou le film désiré pour l'afficher l'élément correspondant à l'écran.



Pour une description détaillée :

- fonctions Image ↗ 59
- fonctions Vidéo ↗ 61

Téléphone

Avant d'utiliser la fonction de téléphone, une connexion doit être établie entre l'Infotainment System et le téléphone mobile.

Pour une description détaillée de la préparation et de l'établissement d'une connexion Bluetooth entre l'Infotainment System et un téléphone portable ↗ 80.

Si le téléphone mobile est connecté, sélectionner **Téléphone** pour afficher le menu principal.



Pour une description détaillée de l'utilisation du téléphone portable via l'Infotainment System ↗ 83.

Projection

Pour voir les applications spécifiques d'un smartphone affichées sur l'Infotainment System, connecter le smartphone.

Sélectionner **Projection** pour démarrer la fonction de projection.

Selon le smartphone connecté, un menu principal avec différentes applications sélectionnables s'affiche.

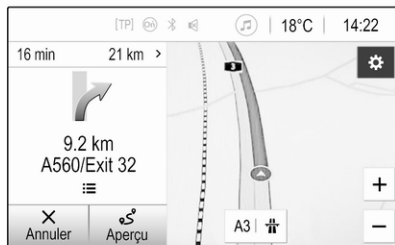
Pour une description détaillée,
⇨ 62.

Navigation

(système de navigation embarqué)

Appuyer sur  pour afficher l'écran d'accueil.

Sélectionner **Navigation** pour afficher la carte de navigation présentant la zone aux alentours de l'emplacement actuel.



Pour une description détaillée des fonctions de navigation ⇨ 64.

Nav

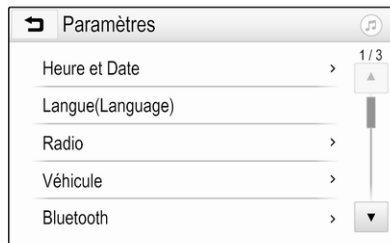
(si système de navigation embarqué et **Projection** non disponible)

Pour démarrer l'application de navigation BringGo, sélectionner **Nav**.

Pour une description détaillée,
⇨ 62.

Paramètres

Sélectionner **Paramètres** pour ouvrir un menu de différents réglages du système, par ex. pour désactiver **Signal sonore des touches**.



Fonctionnement de base

Commandes de base	42
Paramètres de tonalité	44
Paramètres de volume	45
Réglages du système	46

Commandes de base

L'écran de l'Infotainment System est doté d'une surface tactile permettant une interaction directe avec les commandes de menu affichées.

Avertissement

Ne pas utiliser d'objets pointus ou durs comme des stylos à bille, crayons ou tout autre objet pour utiliser l'écran tactile.

Bouton d'écran ↩

Dans les menus, appuyer sur ↩ dans le sous-menu correspondant pour revenir au niveau de menu supérieur suivant.

Appuyer sur 🏠 pour afficher l'écran d'accueil.

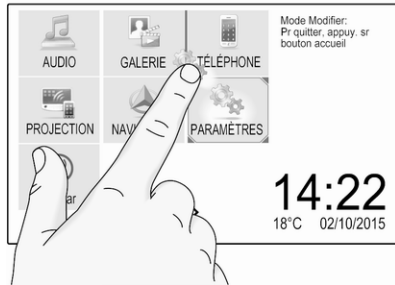
Sélection ou activation d'un bouton d'écran ou point de menu



Toucher un bouton d'écran ou un élément du menu.

La fonction du système correspondant est activée, un message est affiché ou un sous-menu avec options supplémentaires est affiché.

Déplacement d'éléments sur l'écran d'accueil



Toucher et maintenir l'élément jusqu'à ce que des cases rouges apparaissent autour des icônes. Déplacer l'élément jusqu'à l'emplacement souhaité et le relâcher.

Remarque

Une pression constante doit être appliquée et le doigt doit être déplacé à vitesse constante.

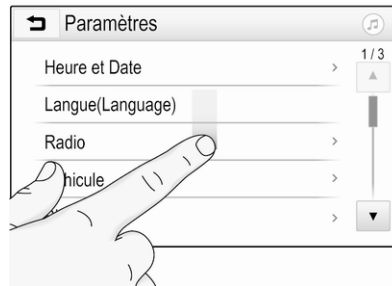
Tous les autres éléments sont réorganisés.

Appuyer sur l'une des touches du panneau de commande pour quitter le mode d'édition.

Remarque

Le mode édition se ferme automatiquement au bout de 30 secondes d'inactivité.

Défilement des listes

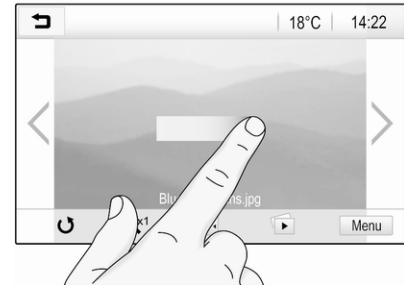


Si plus d'éléments que ceux présentés à l'écran sont disponibles, la liste doit faire l'objet d'un défilement.

Pour faire défiler une liste, balayer la page ou utiliser les flèches.

Pour revenir au début de la liste, toucher le titre de la liste.

Défilement des pages



Pour faire défiler d'une page à une autre, balayer la page ou utiliser les flèches.

Accès rapide aux applications Audio et Navigation

Utiliser les symboles  et , présents dans la ligne supérieure de certains menus, pour accéder directement à une autre application.



Pour accéder directement au menu **Audio**, sélectionner .

Pour accéder directement au menu **Navigation**, sélectionner .

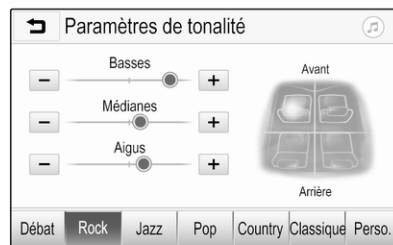
Remarque

Le symbole  est uniquement disponible si le guidage est actif.

Paramètres de tonalité

Dans le menu des paramètres de tonalité, il est possible de configurer les caractéristiques de tonalité. Vous pouvez accéder au menu à partir de chaque menu principal audio.

Pour ouvrir le menu Paramètres de tonalité, sélectionner **Menu** dans le menu principal audio correspondant. Au besoin, faites défiler la liste des points de menu et sélectionnez **Paramètres de tonalité**. Le menu correspondant s'affiche.



Mode égaliseur

Utilisez ce réglage pour optimiser la tonalité en fonction du style de musique, par exemple **Rock** ou **Classique**.

Sélectionner le style de son désiré dans la barre de sélecteur d'interaction au bas de l'écran. Si vous choisissez **Perso.**, les réglages suivants peuvent être ajustés manuellement.

Basses

Utilisez ce paramètre pour améliorer ou atténuer les basses fréquences des sources audio.

Toucher + ou - pour modifier le réglage.

Médianes

Utilisez ce paramètre pour améliorer ou atténuer les fréquences moyennes de la source audio.

Toucher + ou - pour modifier le réglage.

Aigus

Utilisez ce paramètre pour améliorer ou atténuer les hautes fréquences des sources audio.

Toucher + ou - pour modifier le réglage.

Réglage de l'équilibre gauche/droite et avant/arrière

Utilisez l'illustration figurant à droite du menu pour régler l'équilibre gauche/droite et avant/arrière.

Pour définir le point de l'habitacle où le son est au niveau le plus élevé, toucher le point correspondant dans

l'illustration. Autrement, le marqueur rouge peut être déplacé jusqu'au point souhaité.

Remarque

Les réglages d'équilibre gauche/droite et avant/arrière sont valables pour toutes les sources audio. Ils ne peuvent être modifiés individuellement pour chaque source audio.

Paramètres de volume

Réglage du volume maximal au démarrage

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Sélectionner **Radio**, faire défiler la liste, puis sélectionner **Volume max démarrage**.

Toucher + ou - pour régler le volume ou faire glisser la barre du volume.

Réglage de la compensation du volume par rapport à la vitesse

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Sélectionner **Radio**, faire défiler la liste, puis sélectionner **Volume automatique**.

Pour régler le degré d'adaptation du volume, sélectionner l'une des options de la liste.

Arrêt : pas d'amélioration du volume avec l'augmentation de la vitesse du véhicule.

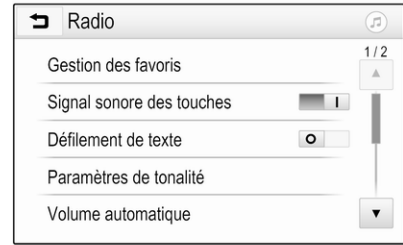
Élevé : amélioration maximale du volume avec l'augmentation de la vitesse du véhicule.

Activation ou désactivation de la fonction de rétroaction tactile audible

Si la fonction de rétroaction tactile audible est activée, chaque pression sur un bouton d'écran ou un élément du menu est indiquée par un bip.

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Sélectionner **Radio**, puis faire défiler la liste jusqu'à **Signal sonore des touches**.



Toucher le bouton d'écran à côté de **Signal sonore des touches** pour activer ou désactiver la fonction.

Volume des infos trafic

Pour régler le volume des annonces de circulation, définir le volume désiré pendant qu'une annonce de circulation est donnée par le système. Le réglage correspondant est alors enregistré par le système.

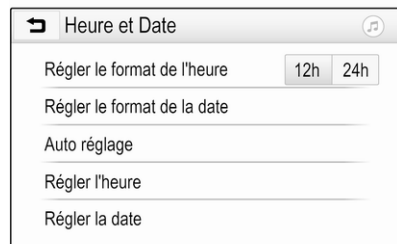
Réglages du système

Les réglages suivants concernent tout le système. Tous les autres réglages sont décrits dans les chapitres concernés de ce manuel.

Réglages de l'heure et de la date

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Sélectionner **Heure et Date** pour afficher le sous-menu correspondant.



Régler le format de l'heure

Pour sélectionner le format d'heure souhaité, toucher les boutons d'écran **12 h** ou **24 h**.

Régler le format de la date

Pour sélectionner le format de date désiré, sélectionner **Régler le format de la date** et choisir parmi les options disponibles du sous-menu.

Auto réglage

Pour choisir si la date et l'heure doivent se régler automatiquement ou manuellement, sélectionner **Auto réglage**.

Pour que l'heure et la date se règlent automatiquement, sélectionner **Activé - RDS**.

Pour que l'heure et la date se règlent manuellement, sélectionner **Désactivé - Manuel**. Si **Auto réglage** est réglé sur **Désactivé - Manuel**, les éléments **Régler l'heure** et **Régler la date** du sous-menu sont disponibles.

Régler l'heure et la date

Pour effectuer les réglages de l'heure et de la date, sélectionner **Régler l'heure** ou **Régler la date**.

Effleurer **+** ou **-** pour modifier les réglages.

Réglages de la langue

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Sélectionnez **Langue(Language)** pour afficher le menu correspondant.

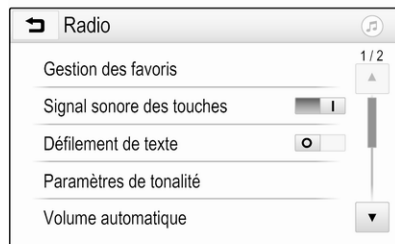
Pour régler la langue des textes des menus : toucher la langue désirée.

Fonction de défilement du texte

Si un long texte est affiché à l'écran, par ex. des titres de chansons ou des noms de stations, le texte peut défiler continuellement ou ne défiler qu'une fois, puis s'afficher sous forme tronquée.

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Sélectionnez **Radio**.



Le texte défile continuellement en activant **Défilement de texte**.

Fonction Écran noir

L'affichage peut être désactivé.

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Faire défiler la liste et sélectionner **Éteindre l'écran**. L'affichage est désactivé. Les fonctions audio restent actives.

Pour réactiver l'affichage, toucher l'écran ou appuyer sur un bouton.

Paramètres d'usine par défaut

(sans système de navigation embarqué)

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Faites défiler la liste et sélectionnez **Revenir aux paramètres d'usine**.

Pour rétablir tous les réglages de personnalisation du véhicule, sélectionner **Rétablir les réglages du véhicule**.

Pour supprimer les dispositifs Bluetooth jumelés, la liste des contacts et les numéros de messagerie vocale enregistrés, sélectionner **Effacer toutes les données personnelles**.

Pour réinitialiser les paramètres de tonalité et de volume, supprimer tous les favoris et effacer la sélection de sonnerie, sélectionner **Restaurer les paramètres de radio**.

Dans chaque cas, un message d'avertissement s'affiche. Sélectionner **Continuer** pour réinitialiser les réglages.

Paramètres d'usine par défaut

(avec système de navigation embarqué)

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Faites défiler la liste et sélectionnez **Retour aux paramètres d'usine**.

Réglages du véhicule

Pour rétablir tous les réglages de personnalisation du véhicule, sélectionner **Restaur. paramètres voiture**.

Une fenêtre contextuelle s'affiche. Confirmer le message qu'elle contient.

Informations du téléphone

Pour supprimer les dispositifs Bluetooth jumelés, la liste des contacts et les numéros de messagerie vocale enregistrés, sélectionner **Effacer toutes les informations du téléphone**.

Une fenêtre contextuelle s'affiche. Confirmer le message qu'elle contient.

Réglages de la radio

Pour réinitialiser les paramètres de tonalité et de volume et supprimer tous les favoris, sélectionner

Restaurer les paramètres de radio.

Une fenêtre contextuelle s'affiche. Confirmer le message qu'elle contient.

Réglages navigation

Pour réinitialiser tous les paramètres de navigation et les réglages du système de navigation, sélectionner

Rétablir les paramètres de navigation. Un sous-menu s'affiche.

Pour réinitialiser un ensemble de paramètres spécifique, sélectionner

Effacer historique de navigation (destinations récentes), **Effacer favoris de navigation** (favoris) ou **Réinitialiser Options et paramètres navigation** (par ex. paramètres concernant l'affichage de la carte, la sortie vocale ou les options d'itinéraire).

Une fenêtre contextuelle s'affiche. Confirmer le message qu'elle contient.

Version du système

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres.**

Faites défiler la liste et sélectionnez **Informations logiciel.**

Si un appareil USB est connecté, les informations du véhicule peuvent être enregistrées sur cet appareil USB.

Sélectionner **Mise à jour système**, puis **Enregist info véhicule sur USB.**

Pour une mise à jour du système, contacter un atelier.

Réglages du véhicule

Les **Réglages du véhicule** sont décrits dans le Manuel d'utilisation.

Radio

Fonctionnement	49
Recherche de stations	49
Listes de favoris	51
Radio Data System	52
Digital Audio Broadcasting	53

Fonctionnement

Activation de la radio

Appuyer sur , puis sélectionner **Audio**. Le menu principal Audio sélectionné en dernier lieu est affiché.

Sélectionner **Source** dans le menu principal de la radio pour ouvrir la barre de sélection interactive.



Sélectionner la gamme d'ondes souhaitée.

La station reçue est la dernière station écoutée dans la bande de fréquence sélectionnée.

Recherche de stations

Recherche automatique de stations



Appuyez brièvement sur  ou  pour écouter la station précédente ou suivante dans la mémoire de stations.

Recherche manuelle d'émetteurs

Appuyer et maintenir  ou  sur le panneau de commande. Relâcher quand la fréquence requise est presque atteinte.

Une recherche de la station suivante est effectuée et celle-ci est écoutée automatiquement.

Remarque

Bande de fréquences FM : quand la fonction RDS est activée, seules les stations RDS ↗ 52 sont recherchées ; quand le service de messages sur la circulation (TP) est activé, seules les stations de service de messages sur la circulation ↗ 52 sont recherchées.

Syntonisation de station

Toucher  sur l'écran. L'écran **Syntonisation directe** s'affiche.



Saisir la fréquence désirée. Utiliser  pour effacer les chiffres saisis. Si nécessaire, toucher  ou  pour régler l'entrée en conséquence.

Confirmer l'entrée pour lire la station.

Listes de stations

Sélectionner **Menu** dans le menu principal de la radio pour ouvrir le sous-menu correspondant à la longueur d'onde spécifique.

Sélectionnez **Liste de stations**.

Toutes les stations captées de la bande de fréquences correspondante et dans la zone de réception actuelle sont affichées.

Sélectionner la station souhaitée.

Remarque

La station radio en cours de réception est indiquée par le symbole  figurant à côté du nom de la station.

Listes de catégories

De nombreuses stations radio émettent un code PTY qui spécifie le type d'émission (p.ex. informations).

Certaines stations modifient également le code PTY en fonction du contenu en cours de diffusion.

L'Infotainment System enregistre ces stations, triées par types de programme, dans la liste de catégories correspondante.

Remarque

L'élément de liste **Catégories** n'est pas disponible pour la bande de fréquences AM.

Pour rechercher un type de programme déterminé par les stations, sélectionner **Catégories**.

Une liste des types de programmes actuellement disponibles s'affiche.

Sélectionnez le type d'émission souhaité. La liste des stations pouvant être captées s'affiche alors.

Sélectionner la station souhaitée.

Remarque

La station radio en cours de réception est indiquée par le symbole  figurant à côté du nom de la station.

Mise à jour des listes de stations

Si les stations enregistrées dans la liste des stations spécifiques de la bande de fréquences ne peuvent plus être reçues, les listes de stations doivent être mises à jour.

Remarque

La liste des stations FM est mise à jour automatiquement.

Sélectionner **Menu** dans le menu principal de la radio, puis sélectionner **Mise à jour liste de stations**.

Remarque

Si une liste de stations spécifique à une gamme d'ondes est mise à jour, la liste de catégories correspondante est également mise à jour.

Une recherche de stations est lancée et le message correspondant s'affiche. Lorsque la recherche est terminée, la liste des stations s'affiche.

Remarque

La station radio en cours de réception est indiquée par le symbole ► figurant à côté du nom de la station.

Listes de favoris

Des stations de toutes les bandes de fréquences peuvent être enregistrées manuellement dans les listes de favoris.



Cinq listes de favoris comportant chacune cinq favoris sont disponibles.

Remarque

La station actuellement reçue est mise en surbrillance.

Enregistrer une station

Si nécessaire, toucher < ou > pour faire défiler jusqu'à la liste de favoris désirée.

Pour mémoriser la station de radio actuellement active comme favori, effleurer et maintenir le bouton favori désiré pendant quelques secondes. Le bouton de favori est intitulé avec la fréquence correspondante ou le nom de la station.

Récupérer une station

Si nécessaire, toucher < ou > pour faire défiler jusqu'à la liste de favoris désirée.

Sélectionner le favori souhaité.

Définir le nombre de listes de favoris disponibles

Pour définir le nombre de listes de favoris affichées pour la sélection, appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres** sur l'écran.

Sélectionnez **Radio**, puis **Gestion des favoris** pour afficher le sous-menu correspondant.

Activer ou désactiver les listes de favoris à afficher.

Radio Data System

Radio Data System (RDS) est un service des stations FM qui facilite considérablement la recherche d'une station donnée et sa bonne réception.

Avantage du RDS

- Sur l'écran, le nom du programme de la station apparaît à la place de sa fréquence.
- Durant une recherche de stations, l'Infotainment System ne sintonise que des stations RDS.
- L'Infotainment System ne se cale que sur les meilleures fréquences de réception de la station désirée grâce à AF (alternative frequency).
- Selon la station reçue, l'Infotainment System affiche du texte pouvant contenir, par exemple, des informations sur le programme en cours.

Configuration du RDS

Effleurer **Menu** dans le menu principal de radio FM pour ouvrir le sous-menu correspondant spécifique à la bande de fréquence.

Faire défiler jusqu'à **RDS**.

Activer ou désactiver **RDS**.

Informations routières

Les stations de services d'infos circulation sont des stations RDS diffusant des informations concernant la circulation. Si le service d'informations routières est activé, la source de lecture audio en cours est interrompue pendant la durée de l'annonce.

Activation de la fonction d'informations routières

Sélectionner **Menu** dans le menu principal de radio FM pour ouvrir le sous-menu correspondant spécifique à la bande de fréquence.

Toucher le bouton d'écran à côté de **Informations circulation** pour activer ou désactiver la fonction.

Remarque

Dans la liste des stations, TP s'affiche près des stations fournissant le programme de circulation.

Si le service d'annonces relatives à la circulation est activé, **[TP]** s'affiche sur la ligne supérieure de tous les menus principaux. Si la station actuelle n'est pas une station de service d'annonces relatives à la circulation, TP est grisé et une recherche de la station de service d'annonces relatives à la circulation suivante débute automatiquement. Dès qu'une station de service d'annonces relatives à la circulation est découverte, **TP** est illuminé. Si aucune station de service d'annonces relatives à la circulation n'est découverte, TP reste grisé.

Si une annonce relative à la circulation est émise par la station correspondante, un message s'affiche.

Pour interrompre l'annonce et revenir à la fonction précédemment activée, toucher l'écran ou appuyer sur .

Régionalisation

Parfois les stations RDS émettent des programmes différents selon les régions sur des fréquences différentes.

Sélectionner **Menu** dans le menu principal de radio FM pour ouvrir le sous-menu correspondant spécifique à la bande de fréquence et défiler jusqu'à **Région**

Activer ou désactiver **Région**.

Si la régionalisation est activée, des fréquences alternatives avec des programmes régionaux identiques sont sélectionnées si nécessaire. Si la régionalisation est désactivée, les fréquences alternatives des stations sont sélectionnées sans prendre en compte les émissions régionales.

Digital Audio Broadcasting

Digital Audio Broadcasting (DAB) diffuse les stations radio de manière numérique.

Les stations DAB sont repérées par le nom du programme à la place de la fréquence de diffusion.

Remarques générales

- Avec le DAB, plusieurs programmes (services) radio peuvent être diffusés sur un seul ensemble.
- Outre les services audio numériques de grande qualité, le DAB est également capable de diffuser des données relatives aux programmes et une multitude d'autres services de données, dont des informations sur le voyage et la circulation.
- Tant qu'un récepteur DAB donné peut détecter le signal envoyé par une station de diffusion (même si le signal est très faible), la restitution sonore est assurée.
- En cas de mauvaise réception, le volume est automatiquement réduit pour éviter que des sons désagréables ne soient entendus.

Si le signal DAB est trop faible pour être capté par le récepteur, la réception est totalement interrompue. Cet incident peut être évité en activant **Liaison DAB-**

DAB ou **Liaison DAB-FM** sur le menu de DAB (voir ci-dessous).

- Les interférences provoquées par des stations sur des fréquences proches (un phénomène typique de la réception AM et FM) n'existent pas en réception DAB.
- Si le signal DAB est réfléchi par des obstacles naturels ou des bâtiments, la qualité de la réception DAB s'améliore, alors que, dans le même cas, la réception AM ou FM est considérablement altérée.
- Lorsque la réception DAB est activée, le syntoniseur FM de l'Infotainment System reste actif en arrière-plan et recherche en continu les stations FM à la meilleure réception. Si la fonction TP $\diamond$ 52 est activée, les annonces de circulation de la station FM offrant la meilleure réception sont diffusées. Désactiver la fonction TP si la réception DAB ne doit pas être interrompue par les annonces de trafic FM.

Annonces DAB

Outre leurs programmes musicaux, un grand nombre de stations DAB émettent également des annonces de diverses catégories. Si certaines ou l'ensemble des catégories sont activées, le service DAB actuellement reçu est interrompu lorsqu'une annonce de ces catégories est émise.

Sélectionner **Menu** dans le menu principal de radio DAB pour ouvrir le sous-menu correspondant spécifique à la bande de fréquence.

Faire défiler la liste et sélectionner **Annonces DAB** pour afficher une liste des catégories disponibles.

Activez toutes les catégories d'annonces désirées ou certaines d'entre elles. Différentes catégories d'annonces peuvent être sélectionnées en même temps.

Liaison DAB-DAB

Si cette fonction est activée, l'appareil commute vers le même service (programme) sur un autre ensemble

DAB (si disponible) lorsque le signal DAB est trop faible pour être capté par le récepteur.

Sélectionner **Menu** dans le menu principal de radio DAB pour ouvrir le sous-menu correspondant spécifique à la bande de fréquence.

Faire défiler la liste et activer ou désactiver **Liaison DAB-DAB**.

Liaison DAB-FM

Cette fonction active la commutation entre une station DAB et une station FM correspondante et vice versa.

Si cette fonction est activée, l'appareil commute vers une station FM correspondante du service DAB actif (si disponible) lorsque le signal DAB est trop faible pour être capté par le récepteur.

Faire défiler la liste et activer ou désactiver **Liaison DAB-FM**.

Bande L

Cette fonction définit les bandes de fréquences DAB que doit recevoir l'Infotainment System.

La bande L (radio terrestre et satellite) est une autre bande radio qui peut être également reçue.

Sélectionner **Menu** dans le menu principal de radio DAB pour ouvrir le sous-menu correspondant spécifique à la bande de fréquence.

Faire défiler la liste et activer ou désactiver **Bande L**.

Intellitext

La fonction **Intellitext** permet la réception d'informations supplémentaires telles que des informations financières, sportives, des actualités, etc.

Remarque

Le contenu disponible dépend de la station et de la région.

Sélectionner **Menu** dans le menu principal de radio DAB pour ouvrir le sous-menu correspondant spécifique à la bande de fréquence.

Faites défiler la liste et sélectionnez **Intellitext**.

Sélectionnez l'une des catégories et choisissez un élément spécifique pour afficher des informations détaillées.

EPG

Le guide du programme électronique fournit des informations sur le programme en cours et à venir de la station DAB correspondante.

Sélectionner **Menu** dans le menu principal de la radio DAB, puis sélectionner **Liste de stations**.

Pour afficher le programme de la station désirée, touchez l'icône à côté de la station.

Périphériques

Remarques générales	56
Lecture audio	58
Affichage d'images	59
Lecture de vidéos	61
Utilisation d'applications smartphone	62

Remarques générales

Un port USB pour la connexion de périphériques externes est situé sur la console centrale.

Remarque

Le port USB doit toujours rester propre et sec.

Port USB

Un lecteur MP3, un dispositif USB, une carte SD (via un connecteur / adaptateur USB) ou un smartphone peuvent être connectés au port USB.

Jusqu'à deux dispositifs USB peuvent être connectés en même temps au Infotainment System.

Remarque

Pour la connexion de deux périphériques USB, un concentrateur USB externe est nécessaire.

L'Infotainment System peut lire des fichiers audio, afficher des fichiers de photos ou lire les fichiers de films contenus dans des périphériques USB.

L'utilisation des différentes fonctions des appareils mentionnés ci-dessus branchés sur le port USB s'opère via les commandes et menus de l'Infotainment System.

Remarque

Tous les périphériques auxiliaires ne sont pas pris en charge par l'Infotainment System. Vérifier la liste de compatibilité sur notre site Internet.

Connexion / déconnexion d'un appareil

Connecter un des périphériques mentionnées ci-dessus au port USB. Si nécessaire, utiliser le câble de connexion approprié. La fonction Musique démarre automatiquement.

Remarque

Si un appareil USB non lisible est connecté, un message d'erreur correspondant s'affiche et l'Infotainment System se commute automatiquement vers la fonction précédente.

Pour débrancher le périphérique USB, sélectionner une autre fonction et retirer ensuite le périphérique USB.

Avertissement

Évitez de déconnecter l'appareil en cours de lecture. Ceci peut endommager l'appareil ou l'Infotainment System.

Lancement automatique de l'USB

Par défaut, le menu audio USB est affiché automatiquement dès qu'un périphérique USB est connecté.

Si vous le désirez, cette fonction peut être désactivée.

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres** pour ouvrir le menu des réglages.

Sélectionner **Radio**, faire défiler jusqu'à **Lancement automatique USB** et toucher le bouton d'écran à côté de la fonction.

Pour réactiver la fonction, toucher à nouveau le bouton d'écran.

Bluetooth

Les périphériques qui prennent en charge les profils de musique Bluetooth A2DP et AVRCP peuvent être connectés sans fil à l'Infotainment System. L'Infotainment System peut lire des fichiers de musique contenus dans ces périphériques.

Connexion d'un appareil

Pour une description détaillée de l'établissement d'une connexion Bluetooth ➔ 81.

Formats de fichiers et dossiers

La capacité maximale d'un appareil pris en charge par l'Infotainment System est de 5 000 fichiers musicaux, 5 000 fichiers d'image, 500 fichiers vidéo, 5 000 dossiers et 15 niveaux d'arborescence de dossiers. Seuls les appareils formatés dans le système de fichiers FAT16 / FAT32 sont pris en charge.

Si des images sont incluses dans les métadonnées audio, ces images s'affichent à l'écran.

Remarque

Certains fichiers peuvent ne pas être lus correctement. Ceci peut être dû à un format d'enregistrement différent ou à l'état du fichier.

Les fichiers provenant de magasins en ligne et soumis à une Gestion numérique des droits (DRM) ne peuvent pas être lus.

L'Infotainment System peut lire les fichiers audio, d'images et vidéo suivants stockés sur des périphériques.

Fichiers audio

Les formats de fichier audio lisibles sont MP3 (MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3), AAC, AAC+, ALAC OGG WAF (PCM), AIFF, 3GPP (audio uniquement), Livres audio et LPCM. Les iPod® et iPhone® lisent les formats ALAC, AIFF, Livres audio et LPCM.

En cas de lecture d'un fichier comportant une étiquette ID3, l'Infotainment System peut afficher des informations telles que le titre et l'artiste de la page.

Fichiers d'images

Les formats de fichiers d'image affichables sont JPG, JPEG, BMP, PNG et GIF.

Les fichiers JPG doivent avoir une largeur de 64 à 5 000 pixels et une hauteur de 64 à 5 000 pixels.

Les fichiers BMP, PNG et GIF doivent avoir une largeur de 64 à 1 024 pixels et une hauteur de 64 à 1 024 pixels.

La taille des fichiers d'image ne doivent pas dépasser 1 Mo.

Fichiers vidéo

Les formats de films lisibles sont AVI et MP4.

La résolution maximale est de 1 280 x 720 pixels. La fréquence d'images doit être inférieure à 30 ips.

Le codec utilisable est H.264/MPEG-4 AVC.

Les formats audio lisibles sont MP3, AC3 et AAC.

Le format des sous-titres affichables est SMI.

Lecture audio

Activation de la fonction musique

Si l'appareil n'est pas encore connecté au système d'info-divertissement, connecter l'appareil ➔ 56.

Généralement, le menu principal audio correspondant s'affiche automatiquement.

Si la lecture ne démarre pas automatiquement, par ex. si **Lancement automatique USB** est désactivé ➔ 56, suivre les étapes suivantes :

Appuyer sur , puis sélectionner **Audio** pour ouvrir le menu audio principal sélectionné en dernier.

Sélectionner **Source** dans la barre de sélecteur d'interaction, puis sélectionner la source audio désirée pour ouvrir le menu audio principal correspondant.

La lecture des plages audio débute automatiquement.



Boutons de fonctions

Interruption et reprise de la lecture

Toucher **II** pour interrompre la lecture. Le bouton d'écran se transforme en .

Toucher  pour revenir à la lecture.

Lecture de la plage suivante ou précédente

Toucher  pour lire la piste suivante.

Toucher  dans les 2 premières secondes de lecture de la piste pour revenir à la piste précédente.

Retour au début de la plage actuelle

Toucher  après 2 secondes de lecture de la piste.

Avance et recul rapides

Toucher et maintenir  ou . Relâcher pour revenir au mode de lecture normal.

Le curseur indiquant la position de la plage actuelle peut également être déplacé vers la gauche ou vers la droite.

Lecture aléatoire des plages

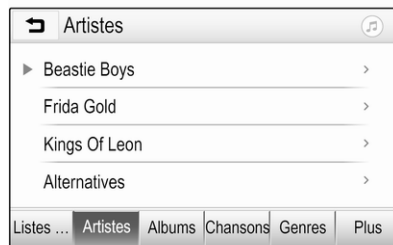
Toucher  pour lire les pistes dans un ordre aléatoire. Le bouton d'écran se transforme en .

Toucher  à nouveau pour désactiver la fonction de lecture aléatoire et retourner au mode de lecture normal.

Fonction Parcourir la musique

Pour afficher l'écran de navigation, toucher l'écran. Autrement, sélectionner **Menu** dans l'écran principal audio pour afficher le menu audio correspondant, puis sélectionner **Parcourir la musique**.

Différentes catégories de tri des plages sont affichées, par exemple **Listes de lecture**, **Artistes** ou **Albums**.



Sélectionnez la catégorie désirée, la sous-catégorie (le cas échéant) puis sélectionnez la plage.

Sélectionnez la plage où démarrer la lecture.

Affichage d'images

Les photos stockées sur un dispositif USB peuvent être visionnées.

Remarque

Pour des raisons de sécurité, certaines fonctionnalités sont désactivées pendant la conduite.

Activation de la fonction photo

Si l'appareil n'est pas encore connecté au système d'info-divertissement, connecter l'appareil  56.

Appuyer sur , puis sélectionner **Galerie** pour ouvrir le menu principal de média.

Toucher  pour ouvrir le menu principal de photos et afficher une liste des éléments enregistrés sur le périphérique USB. Sélectionner la photo souhaitée. Si elle est rangée dans un dossier, sélectionner au préalable le dossier correspondant.



Toucher l'écran pour afficher/masquer la barre de menus. Toucher l'écran de nouveau pour réafficher la barre de menus.

Touches de fonction

Mode plein écran

Sélectionner  pour afficher la photo en mode plein écran. Toucher l'écran pour quitter le mode plein écran.

Affichage de l'image précédente ou suivante

Toucher  ou glisser vers la gauche pour voir la photo suivante

Toucher  ou glisser vers la droite pour voir la photo précédente.

Rotation d'une image

Sélectionner  pour faire pivoter la photo.

Agrandissement d'une image

Toucher  une ou plusieurs fois pour agrandir une image ou la ramener à sa taille d'origine.

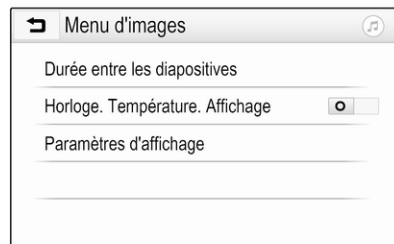
Affichage d'un diaporama

Sélectionner  pour afficher les photos mémorisées sur le périphérique USB sous forme de diaporama.

Toucher l'écran pour mettre fin au diaporama.

Menu images

Sélectionner **Menu** dans la ligne inférieure de l'écran pour afficher le **Menu d'images**.



Durée du diaporama

Sélectionner **Durée entre les diapositives** pour afficher une liste des séquences de temps possibles et sélectionner la séquence de temps désirée.

Affichage de l'horloge et de la température

Pour afficher l'heure et la température en mode plein écran, activer **Horloge. Température. Affichage**.

Réglages d'affichage

Sélectionner **Paramètres d'affichage** pour ouvrir un sous-menu pour le réglage de la luminosité et du contraste.

Toucher + ou - pour modifier les réglages.

Lecture de vidéos

Les films stockés sur un dispositif USB peuvent être visionnés.

Remarque

Pour des raisons de sécurité, la fonction vidéo n'est pas disponible pendant la conduite.

Activation de la fonction film

Si l'appareil n'est pas encore connecté au système d'info-divertissement, connecter l'appareil ➔ 56.

Appuyer sur , puis sélectionner **Galerie** pour ouvrir le menu principal de média.

Toucher  pour ouvrir le menu principal de films et afficher une liste des éléments enregistrés sur le périphérique USB. Sélectionner le film

souhaité. Si elle est rangée dans un dossier, sélectionner au préalable le dossier correspondant.

Le film s'affiche.



Touches de fonction

Plein écran

Sélectionner  pour afficher le film en mode plein écran. Toucher l'écran pour quitter le mode plein écran.

Interruption et reprise de la lecture

Toucher  pour interrompre la lecture. Le bouton d'écran se transforme en .

Toucher  pour revenir à la lecture.

Lecture de la plage suivante ou précédente

Toucher  pour lire le fichier du film suivant.

Toucher  dans les 5 premières secondes de lecture du film pour revenir au fichier du film précédent.

Retour au début de la vidéo actuelle

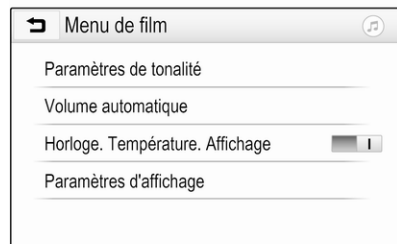
Toucher  après 5 secondes de lecture du film.

Avance et recul rapides

Toucher et maintenir  ou . Relâcher pour revenir au mode de lecture normal.

Menu film

Sélectionner **Menu** dans la ligne inférieure de l'écran pour afficher le **Menu de film**.



Affichage de l'horloge et de la température

Pour afficher l'heure et la température en mode plein écran, activer **Horloge. Température. Affichage**.

Réglages d'affichage

Sélectionner **Paramètres d'affichage** pour ouvrir un sous-menu pour le réglage de la luminosité et du contraste.

Toucher + ou - pour modifier les réglages.

Utilisation d'applications smartphone

Projection de téléphone

Les applications Apple CarPlay™ et Android Auto™ de projection de téléphone affichent des applications sélectionnées depuis un smartphone sur l'affichage d'informations et permettent leur fonctionnement directement via les commandes d'Infotainment.

Vérifiez avec le fabricant de l'appareil si cette fonction est compatible avec le smartphone et si cette application est disponible dans le pays dans lequel vous vous trouvez.

Préparation du smartphone

Téléphone Android : Télécharger l'application Android Auto sur le smartphone à partir de Google Play™ Store.

iPhone : S'assurer que la fonction Siri® est activée sur le smartphone.

Activation de la projection de téléphone dans le menu réglages

Appuyer sur  pour afficher l'écran d'accueil, puis sélectionner **Paramètres**.

Faire défiler la liste jusqu'à **Apple CarPlay** ou **Android Auto**.

S'assurer que l'application correspondante est activée.

Connexion du téléphone mobile

Connecter le smartphone au port USB  56.

Démarrage de la projection du téléphone

Pour démarrer la fonction de projection du téléphone, appuyer sur , puis sélectionner **Projection**.

Remarque

Si l'application est reconnue par l'Infotainment System, l'icône de l'application peut se changer en **Apple CarPlay** ou **Android Auto**.

La fonction peut aussi être démarrée en appuyant sur  pendant quelques secondes.

L'écran de projection du smartphone affiché dépend du smartphone et de la version du logiciel.

Retour à l'écran d'accueil

Appuyer sur .

BringGo

BringGo est une application de navigation qui offre une recherche de localisation, un affichage de carte et un guidage d'itinéraire.

Remarque

Avant de télécharger l'application, vérifier si BringGo est disponible dans ce véhicule.

Téléchargement de l'application

Avant que BringGo puisse être géré via les commandes et menus de l'Infotainment System, l'application correspondante doit être installée sur le smartphone.

Télécharger l'application sur App Store® ou Google Play Store.

Activation de BringGo dans le menu réglages

Appuyer sur  pour afficher l'écran d'accueil, puis sélectionner **Paramètres**.

Faire défiler la liste jusqu'à **BringGo**.

S'assurer que l'application est activée.

Connexion du téléphone mobile

Connecter le smartphone au port USB  56.

Démarrage de BringGo

Pour démarrer l'application, appuyer sur  puis sélectionner l'icône **Nav**.

Le menu principal de l'application apparaît dans l'Affichage d'informations.

Pour obtenir des informations complémentaires sur la manière d'utiliser l'application, voir les instructions sur le site internet du fabricant.

Navigation

Remarques générales	64
Fonctionnement	65
Saisie de la destination	70
Guidage	76

Remarques générales

Ce chapitre concerne le système de navigation embarqué.

La situation actuelle de la circulation est prise en compte dans le calcul de l'itinéraire. À cet effet, l'Infotainment System reçoit des annonces de circulation dans la zone actuelle de réception via le système RDS-TMC.

Le système de navigation ne peut toutefois pas prendre en compte les modifications sans avis préalable du code de la route et les problèmes survenant soudainement (travaux routiers par exemple).

Avertissement

L'utilisation du système de navigation ne dispense pas le conducteur de sa responsabilité d'adopter une attitude adéquate et vigilante dans le trafic. Les règles de circulation applicables doivent toujours être suivies. Si une indication de navigation contrevient aux règles de circulation, ces dernières sont toujours d'application.

Fonctionnement du système de navigation

La position et le mouvement du véhicule sont détectés par le système de navigation au moyen de capteurs. La distance parcourue est déterminée par le signal du compteur du véhicule, les mouvements de rotation dans les courbes par un capteur. La position est déterminée par les satellites GPS (système de positionnement global).

En comparant les signaux des capteurs avec les cartes numériques, il est possible de déterminer la position avec une précision d'environ 10 mètres.

Le système fonctionne également si la réception GPS est mauvaise. Toutefois, la précision dans la détermination de la position en sera réduite.

Après la saisie de l'adresse de destination ou du point d'intérêt (station-service la plus proche, hôtel, etc.), l'itinéraire est calculé à partir de l'emplacement actuel jusqu'à la destination sélectionnée.

Le guidage d'itinéraire est assuré par indication vocale et par une flèche ainsi qu'à l'aide d'un écran couleur.

Remarque

Système d'informations trafic TMC et guidage dynamique

Le système d'infos trafic TMC reçoit toutes les informations de circulation actuelles émises par les stations de radio TMC. Ces informations sont comprises dans le calcul de l'itinéraire global. L'itinéraire est alors calculé de sorte que les embarras de circulation soient évités selon des critères prédéterminés.

Si un embarras de circulation survient lors d'un guidage en cours, un message demande, selon les préférences, si l'itinéraire doit être modifié ou pas.

Les informations de trafic TMC sont représentées par des symboles sur l'affichage de carte ou sous forme de texte détaillé dans le menu des messages TMC.

Une condition préalable à l'utilisation d'informations de trafic TMC est la réception d'émetteurs TMC dans la région concernée.

Les stations de trafic TMC peuvent être sélectionnées dans le menu de navigation ➔ 65.

Données cartographiques

Toutes les données cartographiques sont enregistrées dans l'Infotainment System.

Pour mettre à jour les données de la carte de navigation, vous pouvez acheter des données plus récentes auprès d'un concessionnaire Opel ou depuis notre page d'accueil <http://opel.navigation.com/>. La mise à jour vous sera fournie sur un dispositif USB.

Connecter le dispositif USB au port USB et suivre les instructions à l'écran. Le véhicule doit être en marche pendant le processus de mise à jour.

Si le véhicule est équipé de plusieurs ports USB, les autres ports ne doivent pas être utilisés.

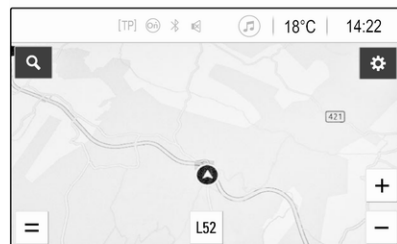
Remarque

Le véhicule reste utilisable pendant le processus de mise à jour. Si le véhicule n'est pas en marche, la mise à jour peut être mise en pause. L'application de navigation, le Bluetooth et les autres périphériques externes sont indisponibles tant que le processus de mise à jour n'est pas terminé.

Fonctionnement

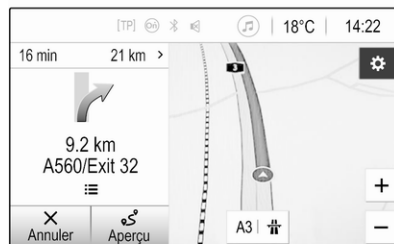
Pour afficher la carte de navigation, appuyer sur , puis sélectionner l'icône **Navigation**.

Guidage routier non actif



- La vue de carte est affichée.
- La position actuelle est indiquée par un cercle avec une flèche pointant dans la direction du trajet.
- Le nom de la rue actuelle est affiché en bas de l'écran.

Guidage routier actif



- La vue de carte est affichée.
- L'itinéraire actif est indiqué par une ligne de couleur.
- Le véhicule en mouvement est marqué par un cercle avec une flèche pointant dans la direction du trajet.
- La manœuvre de virage suivante est indiquée dans le champ séparé sur le côté gauche de l'écran.

- L'heure d'arrivée ou le temps de parcours est indiqué au-dessus de la flèche.
- La distance restant à parcourir jusqu'à la destination est affichée au-dessus de la flèche.

Manipulation des cartes

Défilement

Pour faire défiler la carte, toucher l'écran n'importe où et faire glisser la carte dans la direction voulue.

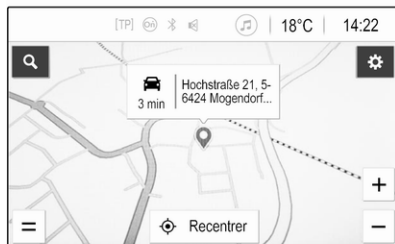
La carte est déplacée en conséquence et affiche une nouvelle section.

Pour revenir à la position courante, sélectionner **Recentrer** au bas de l'écran.

Centrage

Toucher la position désirée sur l'écran et maintenir l'appui. La carte est centrée par rapport à ce point.

Un  rouge s'affiche à l'emplacement correspondant et l'adresse est indiquée.



Pour revenir à la position courante, sélectionner **Recentrer** au bas de l'écran.

Zoom

Pour faire un zoom avant sur un emplacement sélectionné de la carte, placer deux doigts sur l'écran et les éloigner l'un de l'autre.

Il est également possible d'utiliser **+** sur l'écran de la carte.

Pour faire un zoom arrière et afficher une zone plus large autour de la position sélectionnée, placer deux doigts sur l'écran et les rapprocher l'un de l'autre.

Il est également possible d'utiliser **—** sur l'écran de la carte.

Bouton d'écran Annuler

Lorsque le guidage est actif, un bouton d'écran **Annuler** est affiché sur le côté gauche de l'écran.

Pour annuler la session de guidage actif, sélectionner **Annuler**.

Pendant quelques secondes, un bouton d'écran **Suite navi.** s'affiche sur l'écran de carte. Sélectionner **Suite navi.** pour redémarrer la session de guidage annulée.

Bouton d'écran Aperçu

Lorsque le guidage est actif, un bouton d'écran **Aperçu** est affiché sur le côté gauche de l'écran.

Pour afficher un aperçu de l'itinéraire actuellement actif, sélectionner **Aperçu**. La carte affiche alors l'aperçu de l'itinéraire souhaité.

Pour restituer la vue normale, sélectionner à nouveau **Aperçu**.

Bouton d'écran

Si le guidage d'itinéraire est actif, un bouton d'écran  supplémentaire s'affiche en bas de la carte si la rue actuelle est une autoroute.

Sélectionner  pour afficher la liste des aires de service à venir.



Lorsque vous sélectionnez une sortie souhaitée, des points d'intérêt dans la zone correspondante sont accessibles et un guidage d'itinéraire vers certaines de ces positions peut être lancé  70.

Bouton d'écran ✕

Dans un menu ou un sous-menu, sélectionner ✕ pour retourner directement à la carte.

Position courante

Sélectionner le nom de la rue au bas de l'écran. Les informations sur la position courante sont affichées.



Pour enregistrer la position courante en tant que favori, sélectionner **Favori**. L'icône ★ est colorée et la position est enregistrée dans la liste des favoris.

Paramètres de carte

Vue Carte

Trois vues différentes peuvent être sélectionnées pour la carte.

Sélectionner ⚙ sur l'écran de carte, puis sélectionner à plusieurs reprises le bouton d'écran de vue de la carte pour basculer entre les options.



En fonction du réglage précédent, le bouton d'écran est intitulé **3D droit devant**, **2D droit devant** ou **2D Nord en haut**. La vue de la carte change en fonction du bouton d'écran.

Sélectionnez l'option souhaitée.

Couleurs de la carte

Selon les conditions d'éclairage extérieur, les couleurs de l'écran de carte (couleurs claires dans la journée et couleurs foncées de nuit) peuvent être adaptées.

Sélectionner ⚙ sur l'écran de carte pour afficher le menu **Options**. Sélectionnez **Paramètres de navigation**, puis **Couleurs de la carte**.

Le paramètre par défaut est **Auto**. Lorsque la fonction **Auto** est activée, l'écran est adapté automatiquement.

Il est également possible d'activer **Jour (lumineux)** ou **Nuit (sombre)** pour un écran uniquement clair ou uniquement sombre.

Fonction Auto-zoom

Si la fonction auto-zoom est activée, le niveau de zoom change automatiquement à l'approche d'une manœuvre de virage lorsque le guidage est actif. Cela donne toujours un bon aperçu de la manœuvre correspondante.

Si la fonction auto-zoom est désactivée, le niveau de zoom sélectionné reste le même pendant tout le processus de guidage.

Pour désactiver la fonction, sélectionner  sur la carte pour afficher le menu **Options**. Sélectionner **Paramètres de navigation**, puis toucher la barre de défilement à côté de **Zoom auto**.

Toucher de nouveau le bouton d'écran pour réactiver la fonction.

Icônes de points d'intérêt sur la carte

Les points d'intérêt sont, par exemple, les stations à essence et les restaurants.

L'affichage des catégories de points d'intérêt indiqués sur la carte peut être adapté.

Sélectionner  sur la carte pour afficher le menu **Options**. Sélectionnez **Paramètres de navigation**, puis **Afficher sur la carte**.

Activer les catégories de points d'intérêt désirées.

Événements de circulation sur la carte

Les événements de circulation peuvent être directement indiqués sur la carte.

Pour activer la fonction, sélectionner  sur la carte pour afficher le menu **Options**. Sélectionnez **Traffic sur carte**. Le bouton d'écran passe en mode d'activation.

Pour désactiver la fonction, sélectionner à nouveau **Traffic sur carte**.

Indication horaire

L'indication horaire pendant un guidage actif peut être affichée de deux manières différentes : temps restant (pour arriver jusqu'à la destination) ou heure d'arrivée (sur le lieu de la destination).

Sélectionner  sur la carte pour afficher le menu **Options**. Sélectionnez **Paramètres de navigation**, puis **Format Temps jusqu'à destination**.

Activer l'option souhaitée dans le sous-menu.

Remarque

Lorsque le guidage est actif, l'indication horaire peut être modifiée par une simple pression sur le champ d'indication à l'écran.

Préférences d'alertes

Si vous le souhaitez, une notification supplémentaire peut être reçue dans des zones de circulation spécifiques.

Sélectionner  sur la carte pour afficher le menu **Options**. Sélectionnez **Paramètres de navigation**, puis **Préférences d'alerte**.

Si **Caméra de sécurité** est activé, un avertissement s'affiche lorsque vous vous approchez d'un radar de vitesse fixe.

Remarque

Cette fonction est uniquement disponible si un tel système d'alerte respecte les dispositions légales applicables dans le pays où vous vous trouvez.

Activez l'option souhaitée.

Guidage vocal

Le processus de guidage peut être associé à des invites vocales du système.

Remarque

La fonction des invites vocales de navigation n'est pas prise en charge pour toutes les langues. Si aucune invite vocale n'est disponible, le système émet automatiquement un son pour indiquer une manœuvre à venir.

Activation

La fonction de guidage vocal est activée par défaut. Pour désactiver la fonction, sélectionner  sur la carte pour afficher le menu **Options**, puis toucher **Guidage vocal**. Le bouton d'écran est modifié.

Sélectionner de nouveau le bouton d'écran pour réactiver la fonction.

Paramètres du guidage vocal

Pour définir les sorties système pouvant vous aider pendant le guidage actif, sélectionner  sur la carte, **Paramètres de navigation**, puis **Guidage vocal**.

Si la fonction **Guidage vocal normal** est activée, une voix annonce la manœuvre de virage suivante.

Si la fonction **Bip uniquement** est activée, seuls des bips sont émis pour vous avertir.

Dans le sous-menu **Indications pendant appel téléph.**, les sorties vocales possibles pendant un appel peuvent être réglées.

Activer les options souhaitées.

Remarque

Les invites de guidage vocal ne sont émises que si la fonction **Guidage vocal** est activée dans le menu **Options** ; voir plus haut.

Informations

Sélectionner  sur la carte pour afficher le menu **Options**. Sélectionnez **Paramètres de navigation**, puis **À propos**.

Les textes des conditions et de la déclaration de confidentialité du fabricant sont accessibles depuis les éléments de menu correspondants.

La version de la carte de navigation s'affiche.

Saisie de la destination

L'application Navigation propose différentes options pour définir une destination de guidage d'itinéraire.

Saisie de destination sur la carte

Il est possible de saisir directement des destinations depuis l'écran de carte.

Adresses personnelles sur la carte

Deux raccourcis d'adresses (par ex. Domicile et Travail) peuvent être prédéfinis, pour commencer facilement le guidage vers ces deux lieux. Les adresses peuvent être définies dans le menu des réglages et disposer d'étiquettes individuelles. Ensuite, elles peuvent être sélectionnées directement sur la carte.

Pour enregistrer les adresses, sélectionner  sur la carte, **Paramètres de navigation**, puis **Configurer mes lieux**.

Sélectionner l'un des éléments de menu (**Domicile** et **Travail** par défaut). Utiliser le clavier pour saisir les données nécessaires dans le champ d'adresse. Pour obtenir une description détaillée du clavier, voir ci-après.

Pour changer le nom de l'adresse personnelle, sélectionner  pour masquer le clavier et choisir l'un des éléments de la liste. Il est également possible de saisir un nouveau nom dans le premier champ de saisie.

Le cas échéant, appuyer sur l'un des champs de saisie pour afficher à nouveau le clavier, puis sélectionner **Terminé**. La position est enregistrée en tant que raccourci.

Pour démarrer le guidage vers l'une de ces positions, sélectionner le bouton d'écran = sur la carte. Les deux destinations sont affichées.

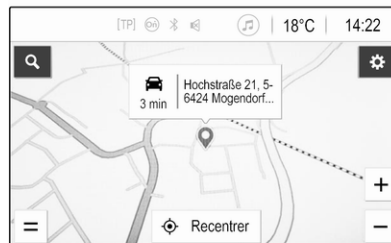
Sélectionner l'un des boutons d'écran. Le menu **Itinér.** s'affiche.

Activer l'itinéraire souhaité, puis sélectionner **Aller sur** pour démarrer le guidage.

Sélection de destination sur la carte

Faire défiler jusqu'à la section de carte souhaitée. Toucher la position désirée sur l'écran et maintenir l'appui. La carte est centrée par rapport à ce point.

Un  s'affiche à l'emplacement correspondant et l'adresse est indiquée.



Toucher l'étiquette. Le menu **Détails** s'affiche. Sélectionner **Aller sur** pour lancer le guidage routier.

Saisie de clavier

Sélectionner  sur la carte pour afficher le menu de recherche de destination.



Une recherche (une adresse, une catégorie/un nom de point d'intérêt, un contact téléphonique, un favori, une destination ou des coordonnées récentes, par exemple) peut être saisie directement dans le champ de saisie dans la partie supérieure de l'écran du menu de recherche.

Remarque

Les coordonnées doivent être entrées de la manière suivante : latitude, longitude, par ex. « 43.3456, 9.432435 ».

Il est également possible de sélectionner **Adresse**, **Point d'Intérêt** ou **Sortie** pour utiliser un masque de recherche. Le cas échéant, toucher > pour faire défiler la page.

Pour accéder au clavier des chiffres et symboles, sélectionner **?123**. Sélectionner **ABC** au même endroit sur le clavier pour revenir au clavier alphabétique.

Pour saisir un caractère, toucher le bouton d'écran correspondant. Le caractère est saisi lorsque vous relâchez la touche.

Toucher et maintenir un bouton d'écran de lettre pour afficher les lettres associées dans un menu contextuel de lettre. Relâcher, puis sélectionner la lettre souhaitée.

Pour saisir une lettre majuscule, sélectionner ↑, puis le caractère souhaité.

Pour supprimer un caractère, sélectionner <X>. Pour supprimer l'intégralité de la saisie, sélectionner le petit X dans le champ de saisie.

Dès que les caractères sont saisis, le système propose des suggestions de mots à rechercher. Chaque caractère supplémentaire est pris en compte pour le processus de correspondance.



Le cas échéant, sélectionner l'un des mots de recherche suggérés. Lorsque les champs de saisie sont remplis, sélectionner **Rechercher** sur le clavier. Le menu **Résultats** est affiché.

Sélectionner la destination souhaitée. Le menu **Détails** s'affiche. Sélectionner **Aller sur** pour lancer le guidage routier.

En prenant en compte les lettres saisies, le système crée une liste de destinations probables établies à partir des contacts téléphoniques, des points d'intérêt, des adresses, des destinations récentes et des favoris. Toucher ⇐ au bas de l'écran pour masquer le clavier et accéder à la liste.

Pour afficher à nouveau le clavier, taper dans le champ de saisie.

Le cas échéant, sélectionner une destination dans la liste. Le menu **Détails** s'affiche. Sélectionner **Aller sur** pour lancer le guidage routier.

Listes des destinations sélectionnables

Pour accéder aux listes, sélectionner O sur la carte et, si nécessaire, toucher > pour faire défiler la page.

Sélectionner l'une des options :

- **Récents** : liste des destinations utilisées récemment
- **Favoris** : liste des destinations enregistrées en favoris
- **Contacts** : liste des adresses enregistrées dans le répertoire téléphonique du téléphone portable actuellement connecté par Bluetooth

Pour choisir une destination dans l'une de ces listes, faire défiler la liste correspondante et sélectionner la destination souhaitée. Le menu **Détails** s'affiche. Sélectionner **Aller sur** pour lancer le guidage routier.

Destinations récentes

La liste des destinations récentes est automatiquement alimentée à l'aide des destinations utilisées dans le guidage.

Les adresses de la liste des destinations récentes peuvent être enregistrées dans les favoris. Entrer dans la liste des destinations récentes, sélectionner : en regard de l'adresse souhaitée pour afficher les boutons de fonctions supplémentaires, puis

sélectionner ★. Une icône colorée signifie que l'adresse est enregistrée dans la liste des favoris.

Les adresses peuvent être supprimées de la liste des destinations récentes. Entrer dans la liste des destinations récentes, sélectionner : en regard de l'adresse souhaitée, puis sélectionner  pour supprimer l'adresse correspondante.

Favoris

Des favoris peuvent être ajoutés lorsqu'une icône ★ est affichée en regard d'une adresse. L'icône d'étoile colorée en regard d'une adresse signifie qu'elle est enregistrée dans les favoris.

La position d'un favori dans une liste peut être modifiée. Entrer dans la liste des favoris, sélectionner : en regard du favori souhaité pour afficher les boutons de fonctions supplémentaires, puis sélectionner ^ ou v.

Le nom d'un favori peut être modifié. Entrer dans la liste des favoris, sélectionner : en regard du favori souhaité pour afficher les boutons de fonctions

supplémentaires, puis sélectionner . Un clavier s'affiche. Saisir le nom souhaité, puis sélectionner **Terminé**.

Les favoris peuvent être supprimés. Entrer dans la liste des favoris, sélectionner : en regard du favori souhaité pour afficher les boutons de fonctions supplémentaires, puis sélectionner ★. Le favori est désactivé (étoile non colorée). Si l'icône est sélectionnée à nouveau, le favori est réactivé (étoile colorée). Lorsque vous quittez la liste des favoris tandis que les favoris sont désactivés, ils sont supprimés de la liste.

Contacts

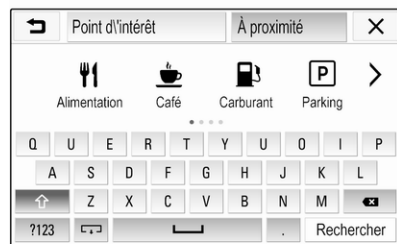
Le clavier peut être utilisé pour rechercher des adresses dans la liste. Saisir les premières lettres du mot recherché (nom ou adresse) et toutes les entrées contenant un mot débutant par ces lettres sont affichées.

Pour obtenir une description détaillée du clavier, voir ci-avant.

Recherche de catégories

Les points d'intérêt peuvent également être recherchés par catégories.

Sélectionner  sur la carte, puis sélectionner **Point d'intérêt**.



Remarque

Un lieu souhaité peut être saisi dans le deuxième champ de saisie (réglage par défaut : À proximité) pour rechercher les points d'intérêt d'un autre endroit.

Le cas échéant, faire défiler jusqu'à la page souhaitée, puis sélectionner l'une des catégories principales dans le menu.

Selon la catégorie sélectionnée, différentes sous-catégories sont disponibles.

Naviguer dans les sous-catégories jusqu'à la liste **Résultats**.

Sélectionner le point d'intérêt souhaité. Le menu **Détails** s'affiche. Sélectionner **Aller sur** pour lancer le guidage routier.

Liste Résultats

Dans la liste **Résultats**, les différentes destinations possibles sont répertoriées.



Si le guidage est actif, deux onglets différents sont disponibles.



Choisir entre ces onglets :

- **Le long de l'itin.** : destinations possibles le long de l'itinéraire actuellement actif
- **À destination** : destinations possibles autour de la destination de l'itinéraire

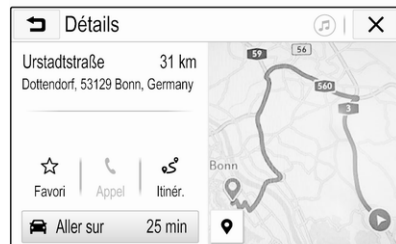
La liste peut être triée selon deux méthodes. Sélectionner  dans l'angle supérieur droit de l'écran et activer l'option souhaitée.

Si le tri par pertinence est activé, la meilleure correspondance, par rapport au terme recherché, est donnée.

Si le tri par distance est activé, les destinations sont données dans l'ordre des distances par rapport à la position actuelle.

Menu Détails

Une fois la sélection de destination faite, le menu **Détails** s'affiche.



Enregistrement des favoris

Pour enregistrer la destination correspondante en tant que favori, activer **Favori** (étoile colorée : favori enregistré ; étoile non colorée : favori non enregistré).

La destination est enregistrée en tant que favori et apparaît donc dans la liste des favoris.

Faire un appel téléphonique

Dans certains cas, par ex. lorsqu'un point d'intérêt a été sélectionné, un numéro de téléphone peut être proposé pour la destination correspondante. Pour appeler ce numéro, sélectionner .

Réglage de l'itinéraire

Si le système trouve plus d'un itinéraire possible, l'itinéraire souhaité peut être choisi.

Sélectionner **Itinér.** pour afficher la liste de tous les itinéraires détectés par le système. Activer l'itinéraire souhaité, puis sélectionner **Aller sur** pour démarrer le guidage.

Itinéraires avec plusieurs destinations

Une fois le guidage lancé, il est possible d'ajouter des destinations sur l'itinéraire actif, par ex. pour récupérer un ami en chemin ou s'arrêter à une station essence.

Remarque

Un maximum de cinq destinations peuvent être combinées dans un même itinéraire.

Commencer le guidage vers la destination souhaitée.

Pour ajouter une autre destination, sélectionner  sur la carte, puis

Ajouter destination. Le menu de recherche de destination s'affiche.

Naviguer jusqu'à la destination souhaitée. Le menu **Détails** s'affiche. Sélectionnez **Ajouter**.

Remarque

Si la fonction **Aller sur** est sélectionnée, le guidage vers la première destination sélectionnée est arrêté et celui vers la nouvelle destination démarre.

Les destinations sont organisées selon l'ordre dans lequel elles ont été saisies et vous êtes d'abord guidé vers la dernière destination ajoutée. Pour vérifier ou confirmer pendant la conduite, le nom de la destination suivante est affiché au-dessus de l'heure d'arrivée et de la distance.

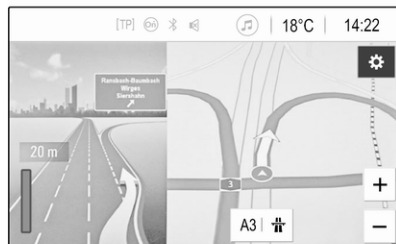
L'ordre des destinations peut être modifié ➔ 76.

Guidage

Le guidage d'itinéraire est fourni par le système de navigation grâce à des instructions visuelles et des invites vocales (guidage vocal).

Instructions visuelles

Des instructions visuelles sont fournies sur l'écran.



Remarque

Lorsque le guidage est actif et que l'application de navigation n'est pas celle actuellement affichée, les

manœuvres de virage sont indiquées par des messages contextuels affichés en haut de l'écran.

Guidage vocal

Les invites vocales de navigation annoncent la direction à suivre à l'approche d'une intersection.

Pour activer la fonction des invites ➔ 65.

Toucher la grande flèche de virage sur le côté gauche de l'écran pour répéter la dernière instruction vocale de guidage.

Démarrage et annulation du guidage routier

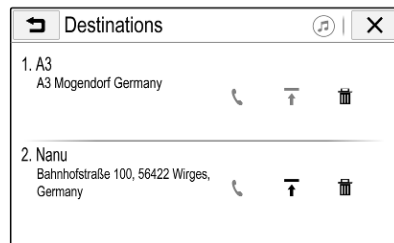
Pour démarrer le guidage, sélectionner **Aller sur** dans le menu **Détails** après avoir sélectionné une destination ➔ 70.

Pour annuler le guidage, sélectionner **Annuler** sur le côté gauche de l'écran ➔ 65.

Liste des destinations

La liste **Destinations** contient toutes les destinations appartenant à l'itinéraire actuellement actif.

Toucher > dans le champ d'heure et de distance. La liste **Destinations** s'affiche.



Si un numéro de téléphone est disponible, sélectionner  pour lancer l'appel.

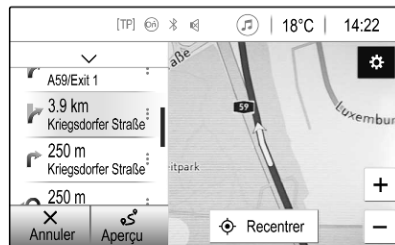
Pour modifier l'ordre des destinations, sélectionner  dans le champ de la destination dont vous souhaitez modifier la position. L'ordre est modifié et la destination sélectionnée est placée en première position.

Pour supprimer une destination de l'itinéraire, sélectionner  dans le champ de la destination correspondante. La destination est sélectionnée et l'itinéraire est adapté.

Liste des virages

La manœuvre de virage suivante est indiquée sur le côté gauche de l'écran.

Sélectionner  sous l'indication de manœuvre pour afficher la liste des virages. La liste des virages répertorie tous les virages à venir pour l'itinéraire actif.



Pour afficher la manœuvre de virage sur la carte, faire défiler la liste et toucher la manœuvre souhaitée. La carte passe à la position correspondante sur la carte.

Pour éviter une partie de l'itinéraire, sélectionner  en regard de la manœuvre de virage correspondante. Un symbole  s'affiche.

Pour recalculer l'itinéraire sans cette section, sélectionner . L'itinéraire est modifié.

Sélectionner la flèche au-dessus de la liste pour revenir à l'écran de navigation classique.

Réglages de circulation

Différentes options sont disponibles pour les événements de circulation.

Liste de circulation

La liste de circulation répertorie tous les événements de circulation détectés par le système.

Pour accéder à la liste de circulation, sélectionner  sur la carte, puis **Info traffic**. La liste s'affiche.



Si le guidage est actif, choisir entre ces onglets :

- **Le long de l'itin.** : événements de circulation le long de l'itinéraire actif
- **À proximité** : événements de circulation à proximité de la position courante du véhicule

Événements de circulation

Si nécessaire, faire défiler jusqu'à l'événement de circulation souhaité.

Pour afficher des informations supplémentaires, sélectionner l'événement de circulation correspondant.

Tri de la liste

La liste de proximité peut être organisée de deux manières différentes.

Pour modifier l'ordre de tri, sélectionner $\uparrow\downarrow$ dans l'angle supérieur droit de l'écran. Le menu **Tri d'événements de trafic** s'affiche.

Activez l'option souhaitée.

Station de trafic

Le canal des messages relatifs aux informations de circulation peut être personnalisé, le cas échéant.

Sélectionner  sur la carte pour afficher le menu **Options**. Sélectionnez **Paramètres de navigation**, puis **Données trafic**.

Une liste de toutes les stations de trafic actuellement disponibles s'affiche.

Par défaut, **Auto** est activé. La station est automatiquement adaptée par le système.

Pour recevoir les annonces de circulation d'une station précise, activer cette station.

Fonction d'évitement de la circulation

Lorsque le système détermine un itinéraire jusqu'à une destination, il prend en compte les événements de circulation.

Lorsque le guidage est actif, l'itinéraire peut être modifié en fonction des messages de circulation entrants.

Pour définir les paramètres de ces modifications, sélectionner  sur la carte pour afficher le menu **Options**. Sélectionnez **Paramètres de navigation**, **Options de l'itinéraire** puis **Nouv. itin. auto pour éviter trafic**.

Pour modifier automatiquement l'itinéraire en fonction des nouveaux messages de circulation, activer **Nouv. itin. automatique**.

Pour être consulté lorsqu'un itinéraire est modifié, activer **Toujours demander**.

Si aucun itinéraire modifié n'est souhaité, activer **Jamais**.

Paramètres d'itinéraire

Les paramètres de sélection de route et d'itinéraire peuvent être définis.

Types de routes

Le cas échéant, certains types de routes peuvent être évités.

Sélectionner  sur la carte pour afficher le menu **Options**. Sélectionner **Éviter sur l'itinéraire**, puis activer les types de routes à éviter.

Remarque

Si le guidage est actif au moment du changement des paramètres de route, l'itinéraire est recalculé en fonction des nouveaux paramètres.

Type d'itinéraire

Pour définir le type d'itinéraire, sélectionner  sur la carte pour afficher le menu **Options**. Sélectionnez **Paramètres de navigation**, **Options de l'itinéraire** puis **Type d'itinéraire**.

Activez l'option souhaitée :

- **Plus rapide** pour l'itinéraire le plus rapide
- **Écologique** pour un itinéraire permettant une conduite plus respectueuse de l'environnement

Reconnaissance vocale

Informations générales	79
Utilisation	79

Informations générales

L'application d'intercommunication vocale de l'Infotainment System permet d'accéder aux commandes de reconnaissance vocale d'un smartphone. Consulter les instructions d'utilisation du fabricant du smartphone pour savoir si ce dernier prend cette fonctionnalité en charge.

Pour utiliser l'application d'intercommunication, le smartphone doit être connecté à l'Infotainment System par un câble USB  56 ou par Bluetooth  81.

Utilisation

Activation de la reconnaissance vocale

Appuyer et maintenir  sur le panneau de commande ou  sur le volant de direction pour démarrer une session de reconnaissance vocale. Un message de commande vocale s'affiche à l'écran.

Dès qu'un bip est émis, une commande peut être prononcée. Pour toute information sur les

commandes prises en charge, consulter les instructions d'utilisation du smartphone.

Réglage du volume des invites vocales

Tourner  sur le panneau de commande ou appuyer sur  /  du côté droit du volant pour augmenter ou réduire le volume des invites vocales.

Désactivation de la reconnaissance vocale

Appuyer sur  au volant. Le message de commande vocale disparaît, ce qui signifie que la session de reconnaissance vocale est terminée.

Téléphone

Remarques générales	80
Connexion Bluetooth	81
Fonctionnement	83
Téléphones mobiles et équipement radio C.B.	87

Remarques générales

La fonction de téléphone offre la possibilité d'avoir des conversations téléphoniques via un micro et des haut-parleurs dans le véhicule, ainsi que d'utiliser les fonctions les plus importantes du téléphone mobile par l'intermédiaire de l'Infotainment System du véhicule. Pour utiliser la fonction de téléphone, le téléphone portable doit être connecté à l'Infotainment System via Bluetooth.

Toutes les fonctions du téléphone ne sont pas acceptées par tous les téléphones mobiles. Les fonctions téléphoniques utilisables dépendent du téléphone portable correspondant et du fournisseur de services. Vous trouverez plus d'informations à ce sujet dans les consignes d'utilisation du téléphone portable ou auprès du fournisseur de services.

Remarques importantes concernant l'utilisation et la sécurité routière

Attention

Les téléphones mobiles ont un effet sur l'environnement. C'est pourquoi des directives et règlements de sécurité ont été édictés. Il convient de se familiariser avec les directives avant d'utiliser la fonction de téléphone.

Attention

L'utilisation de la fonction mains libres en roulant peut être dangereuse car la concentration est réduite quand vous êtes au téléphone. Stationner le véhicule avant d'utiliser la fonction mains libres. Suivre les mentions du pays dans lequel vous vous trouvez.

N'oubliez pas respecter les réglementations spéciales s'appliquant dans des zones particulières et éteignez toujours votre téléphone

mobile si son utilisation est interdite, si le téléphone mobile provoque des interférences ou si une situation dangereuse peut survenir.

Bluetooth

La fonction de téléphone est certifiée par le Groupe d'intérêt spécial (SIG) Bluetooth.

Des informations supplémentaires sur les caractéristiques sont disponibles sur Internet à l'adresse <http://www.bluetooth.com>.

Connexion Bluetooth

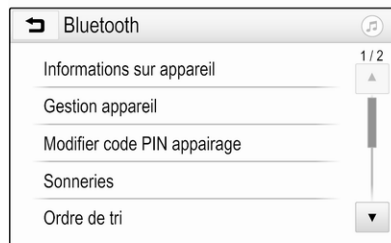
Bluetooth est une norme radio de connexion sans fil utilisée par exemple par les téléphones mobiles, les smartphones ou d'autres appareils.

Le jumelage et la connexion des appareils Bluetooth au système d'infodivertissement s'effectuent via le menu **Bluetooth**. Le jumelage est l'échange de code PIN entre l'appareil Bluetooth et le système d'infodivertissement.

Menu Bluetooth

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Sélectionner **Bluetooth** pour afficher le menu Bluetooth.



Couplage d'un appareil

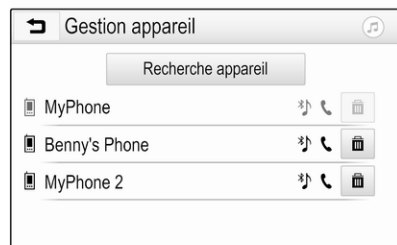
Remarque

- Jusqu'à dix appareils peuvent être couplés au système.
- Un seul appareil couplé à la fois peut être connecté à l'Infotainment System.

- Le couplage n'a besoin d'être effectué qu'une seule fois, à moins que l'appareil ne soit supprimé de la liste des appareils couplés. Si l'appareil a déjà été connecté, l'Infotainment System établit automatiquement la communication.
- L'utilisation du Bluetooth décharge considérablement la batterie du dispositif. Par conséquent, connecter le périphérique au port USB pour le charger.

Couplage d'un nouvel appareil

1. Activer la fonction Bluetooth du périphérique Bluetooth. Pour de plus amples informations, voir les instructions d'utilisation de l'appareil Bluetooth.
2. Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres** sur l'affichage. Sélectionnez **Bluetooth**, puis **Gestion appareil** pour afficher le menu correspondant.



Remarque

Si aucun téléphone n'est connecté, le menu **Gestion appareil** est également accessible par le menu du téléphone : Appuyer sur , puis sélectionner **Téléphone**.

3. Toucher **Recherche appareil**.

Tous les périphériques Bluetooth détectables dans l'environnement sont affichés dans une nouvelle liste de recherche.

4. Toucher l'appareil Bluetooth correspondant.

5. Confirmer la procédure de couplage :

- Si le protocole SSP (couplage simplifié) est pris en charge :
Confirmez les messages de l'Infotainment System et de l'appareil Bluetooth.
- Si le protocole SSP (couplage simplifié) n'est pas pris en charge :

Sur l'Infotainment System : un message **Info** est affiché pour demander d'entrer un code PIN sur l'appareil Bluetooth.

Sur l'appareil Bluetooth : entrer le code PIN et confirmer.

6. L'Infotainment System et l'appareil sont couplés.

Remarque

Si l'appareil Bluetooth est correctement couplé,  situé près de l'appareil Bluetooth indique que la fonction téléphone est activée et  indique que la fonction musique de Bluetooth est activée.

7. Le répertoire téléphonique est automatiquement téléchargé

dans l'Infotainment System. Selon le téléphone, l'Infotainment System doit pouvoir accéder au répertoire téléphonique. Si nécessaire, confirmer les messages affichés sur le périphérique Bluetooth.

Si cette fonction n'est pas prise en charge par l'appareil Bluetooth, le message correspondant s'affiche.

Modifier le code PIN Bluetooth

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Sélectionnez **Bluetooth**, puis **Modifier code PIN appairage** pour afficher le sous-menu correspondant. Un clavier s'affiche.

Entrez le code PIN à quatre chiffres désiré.

Pour supprimer un numéro introduit, sélectionner .

Confirmer la saisie en sélectionnant **Saisir**.

Connexion d'un appareil couplé

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Sélectionnez **Bluetooth**, puis **Gestion appareil** pour afficher le menu correspondant.

Sélectionner l'appareil Bluetooth correspondant. L'appareil est connecté.

Remarque

L'appareil connecté et les options disponibles sont illuminées.

Déconnexion d'un appareil

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Sélectionnez **Bluetooth**, puis **Gestion appareil** pour afficher le menu correspondant.

Sélectionnez l'appareil Bluetooth actuellement connecté. Un message s'affiche.

Sélectionner **Oui** pour débrancher l'appareil.

Suppression d'un appareil

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Sélectionnez **Bluetooth**, puis **Gestion appareil** pour afficher le menu correspondant.

Sélectionner  à côté de l'appareil Bluetooth. Un message s'affiche.

Sélectionner **Oui** pour supprimer l'appareil.

Informations relatives à l'appareil

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Sélectionnez **Bluetooth**, puis **Informations sur appareil** pour afficher le menu correspondant.

Les informations affichées sont : **Nom de l'appareil**, **Adresse** et **Code PIN**.

Fonctionnement

Une fois qu'une connexion a été établie via Bluetooth entre le téléphone portable et l'Infotainment System, de nombreuses fonctions du téléphone portable peuvent être utilisées via l'Infotainment System.

Remarque

En mode mains libres, l'utilisation du téléphone mobile est toujours possible, par ex. pour prendre un appel ou régler le volume.

Après l'établissement d'une connexion entre le téléphone mobile et l'Infotainment System, les données du téléphone sont transmises à l'Infotainment System. Ceci peut prendre un certain temps en fonction du téléphone mobile et de la quantité de données à transférer. Pendant cette période, les possibilités d'utilisation du téléphone via l'Infotainment System sont limitées.

Remarque

Certains téléphones portables ne prennent pas complètement en charge la fonction de téléphone. Par conséquent, des différences avec la gamme des fonctions décrites ci-dessous est possible.

Menu principal Téléphone

Appuyez sur , puis sélectionnez **Téléphone** pour afficher le menu correspondant.



Remarque

Le menu principal **Téléphone** est uniquement disponible si un téléphone mobile est connecté à l'Infotainment System via Bluetooth. Pour une description détaillée ↗ 81.

De nombreuses fonctions du téléphone peuvent maintenant être contrôlées via le menu principal du téléphone (et les sous-menus associés) et via les commandes au volant spécifiques du téléphone.

Faire un appel téléphonique

Entrer un numéro de téléphone

Appuyer sur , puis sélectionner **Téléphone**.

Entrer un numéro de téléphone à l'aide du clavier dans le menu principal du téléphone.

Pour effacer un ou plusieurs caractères saisis, toucher ou toucher et maintenir .

Toucher  sur l'écran ou appuyer sur  du volant pour composer le numéro.

Utilisation du répertoire téléphonique

Remarque

Lors du couplage d'un téléphone mobile à l'Infotainment System via Bluetooth, le répertoire téléphonique du téléphone est automatiquement téléchargé ↗ 81.

Appuyer sur , puis sélectionner **Téléphone**.

Sélectionner **Contacts** dans le menu principal du téléphone.



Remarque

Le symbole  en regard d'un numéro de téléphone indique que le contact est enregistré sur la carte SIM.

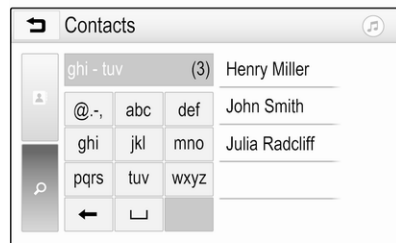
Recherche rapide

1. Sélectionner  pour afficher une liste de tous les contacts.
2. Faire défiler la liste des contacts.
3. Toucher le contact de votre choix.
Un menu avec tous les numéros de téléphone mémorisés pour le contact sélectionné est affiché.
4. Sélectionnez le numéro désiré pour lancer l'appel.

Menu Recherche

Si le répertoire téléphonique contient un grand nombre d'entrées, le menu de recherche peut être utilisé pour trouver le contact voulu.

Sélectionnez  dans le menu **Contacts** pour afficher l'onglet Recherche.



Les lettres sont disposées en groupes alphabétiques sur les boutons d'écran : **abc**, **def**, **ghi**, **jkl**, **mno**, **pqrs**, **tuv** et **wxyz**.

Utiliser  pour supprimer un groupe de lettres introduites.

1. Sélectionner le bouton contenant la première lettre du contact voulu.

Par exemple : si le contact recherché commence par « g », sélectionner le bouton d'écran **ghi**.

Tous les contacts contenant l'une des lettres de ce bouton, dans l'exemple, « g », « h » et « i » sont affichés.

2. Sélectionner le bouton contenant la deuxième lettre du contact voulu.
3. Continuer à introduire des lettres du contact recherché, jusqu'à ce que ce contact s'affiche.
4. Toucher le contact de votre choix. Un menu avec tous les numéros de téléphone mémorisés pour le contact sélectionné est affiché.
5. Sélectionnez le numéro désiré pour lancer l'appel. L'écran suivant s'affiche.



Réglages des contacts

La liste des contacts peut être triée par noms ou par prénoms.

Appuyez sur  puis sélectionnez **Paramètres** pour afficher le menu correspondant.

Sélectionner **Bluetooth**, puis **Ordre de tri**. Activez l'option souhaitée.

Utilisation de l'historique des appels

Tous les appels entrants, sortants ou manqués sont enregistrés.

Appuyer sur  , puis sélectionner **Téléphone**.

Sélectionner **Historique des appels** dans le menu principal du téléphone.



Sélectionner  pour les appels sortants,  pour les appels manqués,  pour les appels entrants et  pour tous les appels. La liste d'appels correspondante est affichée.

Sélectionnez l'entrée désirée pour lancer l'appel.

Recomposition d'un numéro

Le dernier numéro de téléphone composé peut être recomposé.

Appuyer sur , puis sélectionner **Téléphone**.

Sélectionner  à l'écran ou appuyer sur  au volant.

Utilisation des numéros abrégés

Les numéros abrégés mémorisés sur le téléphone peuvent également être composés à l'aide du clavier du menu principal du téléphone.

Appuyer sur , puis sélectionner **Téléphone**.

Toucher et maintenir le chiffre correspondant sur le clavier pour commencer un appel.

Appel téléphonique arrivant

Prendre un appel

Si un mode audio, par ex. la radio ou le mode USB, est actif au moment d'un appel entrant, la source audio est mise en sourdine et reste en sourdine jusqu'à ce que l'appel soit terminé.

Un message avec le numéro de téléphone ou le nom de l'appelant (si disponible) est affiché.



Pour répondre à l'appel, sélectionner  dans le message ou appuyer sur  sur le volant.

Rejeter un appel

Pour rejeter l'appel, sélectionner  dans le message ou appuyer sur  au volant.

Modification de la sonnerie

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Sélectionnez **Bluetooth**, puis **Sonneries** pour afficher le menu correspondant. Une liste de tous les périphériques couplés s'affiche.

Sélectionner l'appareil souhaité. Une liste de toutes les sonneries disponibles pour ce périphérique s'affiche.

Sélectionner une des sonneries.

Fonctions disponibles pendant la conversation

Au cours d'une conversation, le menu principal du téléphone est affiché.



Désactivation temporaire du mode mains libres

Pour poursuivre la conversation par le téléphone mobile, activer .

Pour revenir au mode mains libres, désactiver .

Désactivation temporaire du microphone

Pour couper le son du microphone, activer .

Pour réactiver le microphone, désactiver .

Terminer un appel téléphonique

Pour mettre fin à l'appel, sélectionnez .

Boîte vocale

La boîte vocale peut être utilisée via l'Infotainment System.

Numéro de la boîte vocale

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Sélectionnez **Bluetooth**. Faites défiler la liste et sélectionnez **Numéros message vocal**.

Une liste de tous les périphériques couplés s'affiche.

Sélectionner le téléphone correspondant. Un clavier s'affiche.

Saisir le numéro de la boîte vocale pour le téléphone correspondant.

Appel de la boîte vocale

Appuyer sur , puis sélectionner **Téléphone**.

Sélectionner  sur l'écran. La boîte vocale est appelée.

Autrement, saisir le numéro de la boîte vocale via le clavier du téléphone.

Téléphones mobiles et équipement radio C.B.

Instructions d'installation et consignes de fonctionnement

Lors du montage et de l'utilisation d'un téléphone mobile, il est impératif de respecter les instructions de montage spécifiques au véhicule ainsi que les instructions d'utilisation du fabricant du téléphone et du dispositif mains libres. Le non-respect de ces instructions invalide l'approbation du type de véhicule (directive EU 95/54/CE).

Recommandations pour un fonctionnement sans problème :

- Antenne extérieure installée professionnellement pour obtenir la portée maximale possible.
- Puissance d'émission maximale de 10 W.
- Lors du choix de l'endroit d'installation du téléphone, considérer la Remarque correspondante dans le Manuel du propriétaire, chapitre **Système d'airbags**.

Demander conseil sur les endroits de montage prévus pour l'antenne extérieure et le support ainsi que sur l'utilisation d'appareils dont la puissance d'émission est supérieure à 10 W.

L'utilisation d'un dispositif mains libres sans antenne extérieure pour des téléphones aux standards GSM 900/1800/1900 et UMTS est uniquement permise quand la puissance d'émission maximale du téléphone mobile ne dépasse pas 2 W pour les GSM 900 et 1 W pour les autres.

Pour des questions de sécurité, n'utilisez pas le téléphone en cours de conduite. Même l'usage de dispositifs mains-libres peut vous distraire du trafic.

Attention

L'utilisation d'appareils radio et de téléphones mobiles qui ne correspondent pas aux standards de téléphones mobiles mentionnés ci-dessus n'est autorisée qu'avec une antenne appliquée à l'extérieur du véhicule.

Avertissement

Si les instructions mentionnées ci-dessus ne sont pas respectées, les téléphones mobiles et appareils radio peuvent entraîner, en cas de fonctionnement à l'intérieur de l'habitacle sans antenne extérieure, des défaillances de l'électronique du véhicule.

Index alphabétique

A

Activation d'images USB.....	59
Activation d'une vidéo USB.....	61
Activation de l'audio USB.....	58
Activation de la musique Bluetooth.....	58
Activation de la radio.....	49
Activation du téléphone.....	83
Activer le système de navigation..	65
Affichage d'images.....	59
Appel	
Appel entrant.....	83
Faire un appel téléphonique.....	83
Fonctions disponibles	
pendant la conversation.....	83
Sonnerie.....	83

B

Bluetooth	
Connexion Bluetooth.....	81
Connexion d'un appareil.....	56
Couplage.....	81
Menu Musique Bluetooth.....	58
Remarques générales.....	56
Téléphone.....	83
BringGo.....	62

C

Cartes.....	65
Choix de gamme d'ondes.....	49
Commandes audio au volant.....	36
Commandes de base.....	42

Connexion Bluetooth.....	81
Contacts.....	70
Couplage.....	81

D

DAB.....	53
Digital Audio Broadcasting.....	53

E

Écran Accueil.....	42
Éléments de commande	
L'infotainment system.....	36
Volant.....	36
Enregistrement des stations.....	51

F

Favoris.....	70
Fichiers audio.....	56
Fichiers d'images.....	56
Fichiers vidéo.....	56
Fonction antivol	35
Fonctionnement.....	39, 49, 65, 83
Système de navigation.....	65
Formats de fichiers	
Fichiers audio.....	56
Fichiers d'images.....	56
Fichiers vidéo.....	56

G

Guidage	76
Guidage vocal.....	65

Sonnerie	
Modification de la sonnerie.....	83
Volume de sonnerie.....	45
Stations TMC.....	64

T

Téléphone	
Appel entrant.....	83
Bluetooth.....	80
Connexion Bluetooth.....	81
Entrer un numéro.....	83
Fonctions disponibles	
pendant la conversation.....	83
Historique des appels.....	83
Menu principal Téléphone.....	83
Numéro abrégé.....	83
Remarques générales.....	80
Répertoire tél.....	83
Sélection de la sonnerie.....	83
Téléphones mobiles et	
équipement radio C.B.	87

U

USB	
Connexion d'un appareil.....	56
Menu Audio USB.....	58
Menu Images USB.....	59
Menu Vidéo USB.....	61
Remarques générales.....	56
Utilisation.....	79
Bluetooth.....	56

Menu.....	42
Périphériques.....	56
Radio.....	49
Système de navigation.....	65
Téléphone.....	83
USB.....	56
Utilisation d'applications	
smartphone.....	62
Utilisation de menu.....	42

V

Volume	
Fonction sourdine.....	39
Limitation du volume à	
température élevée.....	39
Réglage du volume.....	39
Volume automatique.....	45
Volume compensé par rapport	
à la vitesse.....	45
Volume de sonnerie.....	45
Volume du bip tactile.....	45
Volume maximal au démarrage	
45	
Volume TP.....	45
Volume automatique.....	45
Volume du bip tactile.....	45
Volume maximal au démarrage....	45
Volume TP.....	45



www.opel.com

Copyright by Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim, Germany.

Les données mentionnées dans cette publication correspondent à la situation indiquée. Opel Automobile GmbH se réserve le droit d'apporter des modifications techniques, de l'équipement et de la forme du véhicule par rapport aux indications reprises dans cette publication ainsi que des modifications de cette publication proprement dite.

Situation : juin 2021, Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim.

Imprimé sur papier blanchi sans chlore.

ID-OINBILSE2106-fr

